

**Miele**

System4Shine

Das professionelle Spülsystem für Glanz, Hygiene und Wirtschaftlichkeit

**Miele Professional. Immer Besser.**



# Professionelle Leistung für alle Einsatzbereiche – die Spülmaschinen von Miele Professional



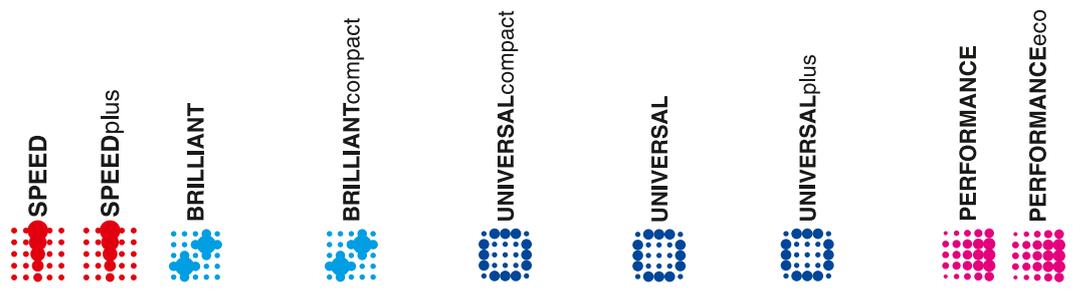
Ganz gleich, wie viel Spülgut bei Ihnen anfällt – Miele Professional bietet Ihnen die richtige Spülmaschine für Ihren Bedarf: elegante Untertischgeräte für Büros und Privathaushalte mit gehobenen Ansprüchen, durchsatzstarke Bistrospüler ebenso wie leistungsfähige Durchschub-Spülmaschinen, die in nur 50 Sekunden für Reinheit und Glanz sorgen.

## Die perfekte Maschine für besondere Ansprüche

Beim Spülen zählt nicht allein die Programmlaufzeit. Im engen Austausch mit den Anwendern hat Miele Professional daher verschiedene Spülmaschinen entwickelt, die in besonderer Weise auf spezielle Ansprüche ausgelegt sind. So lassen sich die OFFICE-Geräte perfekt in Küchenzeilen integrieren, während die HYGIENE-Modelle durch hohe Nachspültemperaturen zusätzliche Hygienesicherheit geben und die Gläser-spüler BRILLIANT durch streifenfreien Glanz begeistern.



Anwendungsbereich	PFD 101, PFD 101 U PFD 102 i PFD 103 SCi XXL PFD 104 SCVi XXL	PG 8059 U PG 8057 TD U
Privathaushalt		
Büro, Kanzlei	•	
Showroom, Konferenzzentrum	•	
Vereinsheim	•	
Kochstudio		
Kindergarten		•
Schule		•
Wohn-/Pfleheim		•
Krankenhaus		•



Anwendungsbereich	PG 8055 U PG 8056 U	PG 8058 U	PTD 701	PTD 702	PTD 703	PTD 704	PG 8172 PG 8172 Eco
Bäckerei, Metzgerei						•	
Café, Bistro	•	•	•	•			
Pension	•			•	•		
Hotel	•	•	•	•	•		•
Lounge, Bar		•	•	•			
Restaurant	•	•	•	•	•		•
Schnellrestaurant	•				•	•	•
Gemeinschaftsverpflegung	•				•	•	•
Catering	•				•	•	•





# System4Shine

Bereit für jede Herausforderung –  
mit perfekt abgestimmten Komponenten  
aus einer Hand

Erstklassige Reinheit bei Gläsern, Geschirr und Besteck – das muss eine Spülmaschine mindestens leisten. Im professionellen Einsatz bestehen allerdings weitere Herausforderungen, seien es kürzeste Programmlaufzeiten in der Gastronomie, sichere Hygiene in Pflegeheimen oder das Spülen von sperrigen Kisten und Tablett im Handwerk. System4Shine von Miele Professional ist das leistungsfähige und individuell konfigurierbare Spülsystem, mit dem Sie in jeder Hinsicht optimale Ergebnisse erzielen.

## Spülmaschinen –

### zuverlässige Leistung als Basis für perfekte Resultate

- ProfiLine-Spülmaschinen zur perfekten Integration in Küchenzeilen
- Frischwasser-Spülmaschinen für Hygienesicherheit
- Tank-Spülmaschinen für kürzeste Laufzeiten
- Durchschub-Spülmaschinen für maximale Chargenleistungen

## Zubehör –

### höchste Materialschonung, Wasserqualität und Ergonomie

- Körbe und Einsätze für die schonende Reinigung selbst empfindlicher Gläser
- Optimale Wasserqualität für perfekte Spülergebnisse (Enthärtung, Teil-/Vollentsalzung, Umkehrosmose)
- Automatische Dosiermodule für wirtschaftliches Arbeiten
- Sockel und Unterbauten für ergonomisches Be- und Entladen

## Spülchemie –

### glänzende Spülergebnisse und langfristiger Werterhalt

- Reiniger und Klarspüler der Serie ProCare Shine
- Konzipiert für Spülmaschinen von Miele Professional
- Effektive und wirtschaftliche Spülprozesse
- Geprüfte Maschinenverträglichkeit

## Service –

### Kundendienst und Beratung in sprichwörtlicher Miele Qualität

- Flächendeckendes Netz von Servicetechnikern
- Kurze Reaktionszeiten, schneller Vor-Ort-Service
- Bedarfsgerechte Wartungsverträge
- Beratung schon bei der Bedarfsermittlung und Finanzierung







# Spülmaschinen ProfiLine

## Überzeugend in Leistung und Design

Überall dort, wo Haushaltsgeräte an ihre Grenzen stoßen, leisten die Spülmaschinen der Baureihe ProfiLine glänzende Arbeit. Mit Programmlaufzeiten ab 17 Minuten sind sie die perfekte Wahl für Nutzer, bei denen es regelmäßig auf erstklassige Spülergebnisse binnen kurzer Zeit ankommt. Mit ihrer komfortablen Bedienung und der perfekten Integration in hochwertige Küchenzeilen sind sie ideal geeignet für Büros, Präsentationsräume und Kanzleien, aber auch für Privathaushalte mit gehobenen Ansprüchen.

### Überzeugende Reinigungsleistung

- Kürzeste Programmlaufzeit ab 17 min
- Ideal geeignet für das Spülen größerer Mengen von Geschirr, Tellern und Gläsern wie z. B. in Tee- oder Spülküchen
- Flexible Körbe sorgen für eine große Kapazität, individuelle Beladungsmöglichkeiten und sehr gute Spül- und Trocknungsergebnisse

### Komfortable Bedienung

- Einfache Bedienung mit Klartextanzeige und automatischer Dosierung von Flüssigreiniger (nachkaufbares Zubehör)
- Durch die AutoOpen Trocknung öffnet sich die Tür der Spülmaschine am Ende des Spülprogramms automatisch und garantiert so perfekte Trocknungsergebnisse
- Flexible Aufstell- und Einbaumöglichkeiten
- Die Vernetzung der Spülmaschine ermöglicht es, dass jederzeit und überall mit dem Gerät kommuniziert werden kann

### Hohe Wirtschaftlichkeit

- Die ProfiLine Spüler der PFD 10x Baureihe sind für fünf Spülzyklen pro Tag ausgelegt und sind auf 12.500 Programmzyklen getestet
- Spülgutspezifische Programme für eine strahlende und effiziente Reinigung

# NEU: Spülmaschinen ProfiLine der Baureihe PFD 10x

## Frischwasser-Spülsystem



Spülmaschine	PFD 101	PFD 101 U
Bauform	Standgerät	Unterbaugerät
Leistung [Maßgedecke/Charge]	13	13
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	17	17
Programme	8	8
Außenmaße H/B/T [mm]	845–880/598/600	805–870/598/570
Wasseranschlüsse	KW oder WW bis 60°C	KW oder WW bis 60°C
Wasserenthärter	•	•
Elektroanschluss 3N AC 400 V, 50 Hz	•	•
Gesamtanschlusswert [kW]	7,3	7,3

### PFD 101 und PFD 101 U

- Einstiegsmodelle für Spül- und Teeküchen in Büros, Showrooms, Kanzleien
- Ideal für bis zu 5 Spülgänge pro Tag

#### Plus

- Serienmäßig mit Korbausstattung
- Hoher Bedienkomfort durch umfangreiche Produktausstattung
- Integrierter Wasserenthärter und Anschluss für Flüssigdosierung
- Unterschiedlichste Bauformen für die perfekte Integration in das Aufstellungsumfeld
- WiFiConn@ct serienmäßig (W-Lan Anschluss)



ExtraComfort Korbausstattung

# NEU: Spülmaschinen ProfiLine der Baureihe PFD 10x

## Frischwasser-Spülsystem



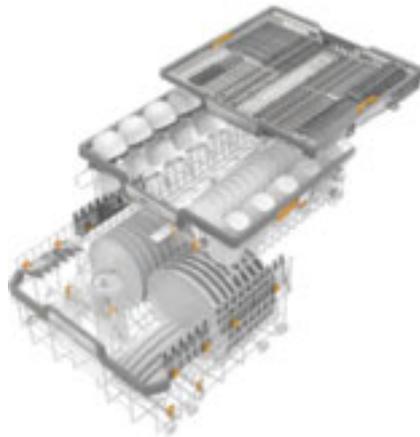
Spülmaschine	PFD 102 i	PFD 103 SCi XXL	PFD 104 SCVi XXL
Bauform	Integrierfähiges Gerät	Integrierfähiges Gerät	Vollintegrierfähiges Gerät
Leistung [Maßgedecke/Charge]	13	14	14
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	17	17	17
Programme	8	8	8
Außenmaße H/B/T [mm]	805–870/598/570	845–910/598/570	845–910/598/570
Wasseranschlüsse	KW oder WW bis 60°C	KW oder WW bis 60°C	KW oder WW bis 60°C
Wasserenthärter	•	•	•
Elektroanschluss 3N AC 400 V, 50 Hz	•	•	•
Gesamtanschlusswert [kW]	7,3	7,3	7,3

### PFD 102 i, PFD 103 SCi XXL, PFD 104 SCVi XXL

- Integrierfähige Spülmaschinen für Spül- und Teeküchen in Büros, Showrooms, Kanzleien, Kochstudios und privaten Haushalten
- Ideal für bis zu 5 Spülgänge pro Tag

#### Plus

- 3D-MultiFlex-Schublade (PFD 103 SCi XXL, PFD 104 SCVi XXL)
- Serienmäßig mit Korbausstattung
- Innenraum-Beleuchtung Brilliant light
- Hoher Bedienkomfort durch umfangreiche Produktausstattung
- Integrierter Wasserenthärter und Anschluss für Flüssigdosisierung
- Perfekte Integration in grifflose Küchen (PFD 104 SCVi XXL)
- WiFiConn@ct serienmäßig (W-Lan Anschluss)



MaxiComfort Korbausstattung  
(PFD 103 und PFD 104)





# Gewerbe-Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

## Perfekte Reinheit und Hygiene

Die Frischwasser-Spülmaschinen von Miele Professional schaffen professionelle Reinheit und Hygienesicherheit – auf 2 Spülebenen und bis zu 40 Mal am Tag. Ihr einzigartiges Frischwasser-Spülsystem arbeitet darüber hinaus besonders wirtschaftlich. Das macht die Maschinen zur idealen Wahl für Hotellerie und Gastronomie, aber auch für Kindergärten, Schulen und Heime mit ihren besonderen Anforderungen.

### Hoher Bedienkomfort

- Übersichtliches Bedienfeld
- Laufende Anzeige von Maschinen- und Programmstatus
- Schnelle Anwahl des gewünschten Programms
- Automatische Dosierung von flüssigen Reinigungsmedien

### Perfekte Spülergebnisse in jeder Situation

- Programme für jedes Spülgut und jeden Verschmutzungsgrad
- Gründliche und materialschonende Reinigung
- Einfache Anpassung aller wichtigen Programmparameter
- Optimale Trocknungsergebnisse mit der Trocknung Dry+

### Herausragende Wirtschaftlichkeit

- Hohe Spüleistung und Effizienz
- Sparsamer Einsatz von Wasser, Energie und Spülchemie
- EnergieSpar-Programm für minimale Verbräuche
- Langlebige und wartungsarme Maschinenkonstruktion

# Gewerbe-Spülmaschinen

## Frischwasser-Spülsystem



Spülmaschine	PG 8055 U	PG 8056 (U)* / DOS	PG 8096 (U)* / DOS
Theoretische Leistung [Teller/Körbe/h]	225/15	456/24	456/24
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	8	5	5
Programme	11	13	13
Trocknung Dry+	-	-	•
Außenmaße Unterbaugerät H/B/T [mm]	820-880/598/580	820-880/598/580	820-880/ 598/580
Außenmaße Standgerät H/B/T [mm]	835-895/598/580	835-895/598/580	835-895/598/580
Breite der Einbaunische [mm]	600	600	600
Wasseranschlüsse	KW oder WW bis 65°C	KW und WW bis 65°C	KW und WW bis 65°C
Sprühnebel-Dampfkondensator	-	-	-
Integrierter Wasserenthärter	•	•	•
Elektroanschluss 3N AC 400 V, 50 Hz	•	•	•
Gesamtanschlusswert [kW]	8,9	8,9	8,9

### PG 8055 U und PG 8056 (U)\* / DOS

- Für Hotellerie, Gastronomie, Vereinsheime und Schulen
- Frischwasser-Spülsystem für beste Reinigungsqualität und Reinigungshygiene

#### Plus

- Sehr effiziente Reinigungsleistung auf 2 Spülebenen
- Unterbaubar in eine Küchenzeile; optional freistehende Installation

#### Optional

- Interne Dosierpumpe für flüssige Reiniger (PG 8056/U DOS)
- Einsatz von Kunststoffkörben auf zwei Ebenen mit optionalen Edelstahllafetten möglich

### Spülmaschine PG 8096 (U)\* / DOS

- Für Hotellerie, Gastronomie, Vereinsheime, Schulen, Kindergärten
- Frischwasser-Spülsystem für beste Leistungen in Reinigung und Trocknung

#### Plus

- Sehr effiziente Reinigungsleistung auf 2 Spülebenen
- Optimale Trocknungsergebnisse dank Dry+
- Als Stand- oder Unterbaugerät erhältlich
- Unterbaugerät zum Einbau in eine Küchenarbeitszeile

#### Optional

- Interne Dosierpumpe für flüssige Reiniger
- Einsatz von Kunststoffkörben auf zwei Ebenen mit optionalen Edelstahllafetten möglich

# Gewerbe-Spülmaschinen

## Frischwasser-Spülsystem



Spülmaschine	PG 8059 (U)* / DOS	PG 8099 (U)* / DOS	PG 8057 TD (U)* / DOS
Theoretische Leistung [Teller/Körbe/h]	456/24	456/24	456/24
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	5	5	5
Programme	13	13	13
Trocknung Dry+	-	•	-
Außenmaße Unterbaugerät H/B/T [mm]	820-880/598/600	820-880/598/580	820-880/598/600
Außenmaße Standgerät H/B/T [mm]	835-895/598/600	835-895/598/580	835-895/598/600
Breite der Einbaunische [mm]	600	600	600
Wasseranschlüsse	KW und WW bis 65°C	KW und WW bis 65°C	KW und WW bis 65°C
Sprühnebel-Dampfkondensator	•	-	•
Integrierter Wasserenthärter	•	•	•
Elektroanschluss 3N AC 400 V, 50 Hz	•	•	•
Gesamtanschlusswert [kW]	8,9	8,9	8,9
max. Nachspültemperatur [°C]	85	85	93

### PG 8059 (U)\* / DOS und PG 8057 TD (U)\* / DOS

- Für Altenheime, Krankenhäuser und Kindergärten
- Frischwasser-Spülsystem für beste Reinigungsqualität und Reinigungshygiene

#### Plus

- Standardmäßige Nachspültemperatur mit 85°C (PG 8059)
- Thermische Desinfektion mit 93°C Nachspültemperatur und max. 10 min Temperaturhaltezeit (PG 8057 TD)
- AutoOpen/AutoClose Türautomatik
- Unterbaubar in eine Küchenzeile; optional freistehende Installation

#### Optional

- Interne Dosierpumpe für flüssige Reiniger
- Einsatz von Kunststoffkörben auf zwei Ebenen mit optionalen Edeltstahlafetten möglich

### PG 8099 (U)\* / DOS

- Für Altenheime, Krankenhäuser und Kindergärten
- Frischwasser-Spülsystem für beste Leistungen in Reinigung und Trocknung

#### Plus

- Spezielle Hygieneprogramme
- Standardmäßige Nachspültemperatur von 85°C (nicht im Super Kurz Programm)
- Sehr effiziente Reinigungsleistung auf 2 Spülebenen
- Optimale Trocknungsergebnisse dank Dry+
- AutoOpen/AutoClose Türautomatik
- Als Stand- oder Unterbaugerät erhältlich
- Unterbaugerät zum Einbau in eine Küchenarbeitszeile

#### Optional

- Interne Dosierpumpe für flüssige Reiniger
- Einsatz von Kunststoffkörben auf zwei Ebenen mit optionalen Edeltstahlafetten möglich

### Die Geräte entsprechen den Empfehlungen der Hygiene-Leitlinie des Ministerium für Gesundheit (Auszug Seite 10)

4.3.2 GESCHIRR, GERÄTE UND MASCHINENTEILE  
(2) Geschirr, Geräte und Maschinenteile (in der Folge als Gegenstände bezeichnet) sind in entsprechenden Geschirrspülmaschinen zu reinigen und erforderlichenfalls zu desinfizieren. Sofern eine Desinfektion als erforderlich erachtet wird, ist diese bevorzugt thermisch durchzuführen. Derartige Geschirrspülmaschinen sind mit Temperaturanzeigen auszustatten. Für eine ausreichende thermische Desinfektion der Gegenstände durch Heißwasser ist das Erreichen von 85 °C für die Dauer von mindestens 10 Sekunden oder von 83 °C für die Dauer von mindestens 15 Sekunden oder von 80 °C für die Dauer von mindestens 30 Sekunden unmittelbar an den Gegenständen notwendig. Die Regelung von AO-Wert-bezogenen Geräten darf erst ab Erreichen der Schwellentemperatur von 80 °C ansprechen, niedrigere Temperaturbereiche als 80 °C dürfen nicht in die Berechnung einbezogen werden. Bei den meisten Gerätebauarten erfolgt nach den Reinigungs- und Desinfektionsphasen eine Nachspülung. Um Chemikalienreste sicher vom Spülgut entfernen zu können, ist dieses Nachspülwasser mit mindestens 80 °C in ausreichender Menge im Boiler zu bevorraten, beziehungsweise vom Durchlauferhitzer auf mindestens 80 °C zu erwärmen.

Quelle: www.verbrauchergesundheits.gv.at (Hygieneleitlinien: Teil C, Leitlinien Verpflegung; LL für Großküchen, Küchen des Gesundheitswesens und vergleichbare Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung); Stand 17.11.2017





# Gewerbe-Spülmaschinen mit Tank-Spülsystem

## Höchste Durchsätze und Wirtschaftlichkeit

Glänzende Gläser, perfekt gereinigtes Geschirr und funkelndes Besteck: Die Tank-Spülmaschinen von Miele Professional überzeugen durch erstklassige Spülresultate – und noch viel mehr. Kurze Laufzeiten, ein sparsamer Einsatz von Wasser, Strom und Spülchemie und die bestmögliche Schonung des wertvollen Spülguts machen sie zu zuverlässigen Leistungsträgern in Gastronomie, Hotellerie und Gemeinschaftsverpflegung.

### Hoher Bedienkomfort

- Übersichtliches Full-Touch Display
- Anzeige von Maschinen- und Programmstatus (Symbole und Farbwechsel)
- Schnelle Anwahl des gewünschten Programms

### Perfekte Spülergebnisse in jeder Situation

- Programme für jedes Spülgut und jeden Verschmutzungsgrad
- Gründliche und materialschonende Reinigung
- Einfache Anpassung aller wichtigen Programmparameter
- Mit integrierter Umkehrosmose für absolute Gläser-Brillanz ohne Nachpolieren

### Dosiervarianten für jeden Bedarf

- Ausstattungsvarianten mit internen Dosierpumpen und Saugglanzen für externe Reinigerkanister
- Platzsparende Ausstattungsvarianten mit internen Reinigertanks und Dosierpumpen

### Herausragende Wirtschaftlichkeit

- Hohe Spüleistung und Effizienz
- Sparsamer Einsatz von Wasser, Energie und Spülchemie
- Anwählbare Eco-Option für minimale Verbräuche
- Langlebige und wartungsarme Maschinenkonstruktion

# Gewerbe-Spülmaschinen

## Tank-Spülsystem / Frontladesystem



Gewerbespülmaschine mit Tank-Spülsystem	PTD 701	PTD 702
Maximale theoretische Leistung [Körbe/h]	77	65
Kürzeste Programmlaufzeit [sec]	47*	55*
Maximale Umwälzleistung [l/min]	200	200
Standard- und Zusatzprogramme	3 + 4	3 + 4
Interne Tanks für Reiniger und Klarspüler (DOS)	Optional (T 637 mm)	Optional (T 637 mm)
Interne Umkehrosmose (RO)	Optional (H 820–855 mm)	Optional (H 820–855 mm)
Außenmaße (inkl. höhenverstellbarer Füße, ohne Reinigertanks) H/B/T [mm]	725–760/460/617	725–760/600/617
Korbmaß [mm]	400 x 400	500 x 500/500 x 530
Wasseranschluss	KW oder WW bis 60 °C	KW oder WW bis 60 °C
Gesamtanschlusswert (Dreh-/Wechselstrom) [kW]	9,7/4,1	9,7/4,1

### PTD 701

- Gläser-Spülmaschine mit Tank-Spülsystem
- Perfekt für den Einsatz im Thekenbereich

#### Plus

- Maximale Reinigungsleistung: 1.532 Gläser/h\*\*
- Spülgutspezifische Programme
- Unterbaubar in eine Küchenarbeitszeile

#### Optional

- Individuelle Korbausstattung
- Interne Reinigertanks
- Interne Umkehrosmose

### PTD 702

- Universell einsetzbare Spülmaschine mit Tank-Spülsystem
- Perfekt für den Einsatz im Thekenbereich

#### Plus

- Maximale Reinigungsleistung: 3.207 Gläser/h bzw. 1.170 Teller/h\*\*
- Spülgutspezifische Programme
- Unterbaubar in eine Küchenarbeitszeile

#### Optional

- Individuelle Korbausstattung
- Interne Reinigertanks
- Interne Umkehrosmose

# Gewerbe-Spülmaschinen

## Tank-Spülsystem / Frontladesystem



Gewerbespülmaschine mit Tank-Spülsystem	PTD 703	PTD 704
Maximale theoretische Leistung [Körbe/h]	65	65
Kürzeste Programmlaufzeit [sec]	55*	55*
Maximale Umwälzleistung [l/min]	200	200
Standard- und Zusatzprogramme	3 + 4	3 + 4
Interne Tanks für Reiniger und Klarspüler (DOS)	Optional (T 637 mm)	–
Interne Wasserenthärtung (WES)	Optional	–
Außenmaße (inkl. höhenverstellbarer Füße, ohne Reinigertanks) H/B/T [mm]	820–855/600/617	820–855/600/651
Korbmaß [mm]	500 x 500/500 x 530	500 x 500/500 x 530/500 x 540
Wasseranschluss	KW oder WW bis 60 °C	KW oder WW bis 60 °C
Gesamtanschlusswert (Dreh-/Wechselstrom) [kW]	9,7/4,1	9,7/4,1

### PTD 703

- Universell einsetzbare Spülmaschine mit Tank-Spülsystem für den Dauerbetrieb in der Spülküche

#### Plus

- Maximale Reinigungsleistung: 1.170 Teller/h
- Spülgutspezifische Programme
- Unterbaubar in eine Küchenarbeitszeile

#### Optional

- Individuelle Korbausstattung
- Interne Reinigertanks
- Basisausstattung ohne interne Pumpen für Reiniger und Klarspüler
- Interner Wasserenthärter

### PTD 704

- Spülmaschine mit Tank-Spülsystem und tiefem Spülraum für den Dauerbetrieb in der Spülküche
- Größere Spülraumtiefe für das Spülen von z. B. 600 mm tiefen Tablett und Behältern

#### Plus

- Maximale Reinigungsleistung: 1.170 Teller/h
- Interne Dosierpumpen sowie Dosierlanzen für externe Zufuhr von Reiniger und Klarspüler
- Spülgutspezifische Programme
- Unterbaubar in eine Küchenarbeitszeile

#### Optional

- Individuelle Korbausstattung

## Tank-Spülsystem / Korbdurchschub



Spülmaschine	PG 8172 (10,8 kW Boiler)	PG 8172 Eco (6,4 kW Boiler)
Theoretische Leistung [Teller/Körbe/h]	1296/72	1296/72
Kürzeste Programmlaufzeit [sec]	50*	50*
Standard- und Zusatzprogramme	3 + 4	3 + 4
Außenmaße H (geöffnet)/B/T [mm]	1515 (1995) 635/750	2195 (2195) 635/750
Wasseranschlüsse	KW oder WW bis 60°C	KW
Wärmerückgewinnung	•	•
Wasserenthärter bis 60°C / max. Wasserhärte 25°dH	Je nach Ausführung	Je nach Ausführung
Elektroanschluss 3N AC 380–415 V, 50 Hz	•	•
Elektroanschluss 3 AC 230 V, 50 Hz	–	•
Elektroanschluss 1N AC 230–240 V, 50 Hz	–	•
Gesamtanschlusswert, je Elektroanschluss [kW]	8,3–15,7	5,1–10,9

### PG 8172

- Für Hotellerie, Gastronomie und Betriebe der Gemeinschaftsverpflegung
- Tank-Spülsystem für den Dauerbetrieb in der Spülküche

#### Plus

- Produktvariante mit interner Dosiereinheit
- Individuelle Ausstattung mit Körben und Tischen

### PG 8172 Eco

- Für Hotellerie, Gastronomie und Betriebe der Gemeinschaftsverpflegung
- Tank-Spülsystem für den Dauerbetrieb in der Spülküche

#### Plus

- Produktvariante mit interner Dosiereinheit
- Individuelle Ausstattung mit Körben und Tischen

**Abluft- und Abwasser-Wärmerückgewinnung ermöglichen eine Reduktion der Energiekosten um bis zu 20 % pro Spülgang.**





# Zubehör von Miele Professional

## Für optimale Spülresultate und Ergonomie

Die perfekte Ergänzung für Ihre Spülmaschine von Miele Professional: Mit dem praxisgerechten Zubehör in sprichwörtlicher Miele Qualität erzielen Sie noch mehr Effektivität, Ergonomie und Materialschonung bei allen Arbeitsschritten in der Spülküche – und profitieren so in jeder Anwendungssituation von der vollen Leistungsfähigkeit Ihrer hochwertigen Spülmaschine.

### Zubehör für perfekte Arbeitsabläufe

Mit dem Zubehör von Miele Professional integrieren Sie die Arbeitsabläufe beim Geschirrspülen in eine reibungslose, effiziente Organisation – gerade auch in Situationen mit einem begrenzten Raumangebot.

- Stapelbare Kunststoffkörbe für Transport und Aufbewahrung großer Geschirr- und Gläsermengen
- Offene, kunststoffbeschichtete Drahtkörbe ermöglichen ein hervorragendes Reinigungsergebnis und eine schnelle Trocknung des Spülguts
- Dosiermodul für die vollautomatische Zugabe flüssiger Reinigungsmittel
- Dampfschutz, Rückwände und Ausgleichsblenden für die perfekte Integration der Spülmaschine in bestehende Küchenzeilen
- Sockel und Unterbauten für eine ergonomisch günstige Arbeitshöhe bei freistehenden Spülmaschinen

### Wasseraufbereitung für fleckenlosen Glanz und Werterhalt

Viele Spülmaschinen von Miele Professional sind bereits ab Werk mit einer internen Wasserenthärtungsanlage ausgestattet. Für Aufstellorte mit einem sehr hohen Härtegrad des Leitungswassers und für Spülmaschinen mit Tank-Spülsystem, die keinen integrierten Enthärter besitzen, stehen zusätzliche externe Aufbereitungssysteme zur Verfügung.

- Pendel-/Monoenthärter Aqua-Soft für die kontinuierliche/semikontinuierliche Entnahme von Weichwasser bei Wasserhärten bis 40 °dH
- Teil- und Vollentsalzungspatronen für die Aufbereitung von bis zu 800 Liter Leitungswasser pro Stunde
- FlowMeter und ConductivityMeter für die Anzeige der Patronenerschöpfung
- Armaturen für die Wasserentnahme und Aufnahmeschränke für 2 Entsalzungspatronen



# ProCare Shine von Miele Professional

## Perfekt abgestimmte Reiniger und Klarspüler

Die Reiniger und Klarspüler der Serie ProCare Shine wurden eigens für den Einsatz in Miele Spülmaschinen konzipiert. Mit ihrer sorgfältig abgestimmten Formulierung ermöglichen sie professionelle Geschirrpflege und garantieren ideale Maschinenverträglichkeit, die durch Wirtschaftlichkeit überzeugt und mit Glanzleistungen begeistert.

### Unnachgiebig gegen Verschmutzungen, schonend zum Material

- Perfekte Abstimmung auf die Spülsysteme von Miele Professional
- Geprüfte Maschinenverträglichkeit
- Erstklassige Resultate bei sparsamem Ressourceneinsatz
- Flüssigreiner für automatische Dosierung
- Reinigerpulver und Reinigertabs für manuelle Dosierung



NEU:

Produkte bequem online bestellen

[www.shop.miele-professional.at](http://www.shop.miele-professional.at)

Produkt	Eigenschaften
<b>ProCare Shine 10 MA</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mildalkalischer Flüssigreiner</li><li>• Universell einsetzbar bei leichten bis mittleren Verschmutzungen</li><li>• Besonders einfache Handhabung</li></ul>
<b>ProCare Shine 10 A</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alkalischer Flüssigreiner</li><li>• Besonders große Reinigungskraft für hartnäckige Verschmutzungen mit Stärke, Eiweiß, Tee/Kaffee</li><li>• Nicht geeignet für Alu und Silber</li></ul>
<b>ProCare Shine 10 GC</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alkalischer Flüssigreiner</li><li>• Ausgezeichnet mit dem EU Ecolabel (DE/038/063)</li><li>• Universell einsetzbar mit guter Reinigungsleistung bei leichten bis mittleren Verschmutzungen</li><li>• Besonders geeignet für das Spülen von Gläsern</li><li>• Geeignet für alkalifestes Spülgut, auch für Silber</li></ul>
<b>ProCare Shine 11 OB</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pulverförmiger Reiniger</li><li>• Besonders große Reinigungskraft bei hartnäckigen Verschmutzungen mit Stärke, Eiweiß, Tee/Kaffee</li></ul>
<b>ProCare Shine 12 GC</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reinigertabs</li><li>• Universell einsetzbar bei leichten bis mittleren Verschmutzungen</li><li>• Besonders einfaches Handling dank wasserlöslicher Folie</li><li>• Auszeichnung mit dem EU Ecolabel (AT/038/006)</li></ul>
<b>ProCare Shine 40</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Flüssiger Klarspüler</li><li>• Universell einsetzbar</li></ul>
<b>ProCare Shine 40 GC</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Flüssiger Klarspüler</li><li>• Ausgezeichnet mit dem EU Ecolabel (DE/038/066)</li><li>• Universell einsetzbar</li><li>• Schaumreduzierende Wirkung</li></ul>
<b>ProCare Universal 61</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Regeneriersalz für integrierte Wasserenthärter</li></ul>



# Service von Miele Professional

## Leistungsstark und mehrfach ausgezeichnet

Miele Professional bedeutet herausragende Qualität – auch beim Service. Unser flächendeckendes Netz von Kundendiensttechnikern ist in der Lage, einen schnellen Vor-Ort-Service zu gewährleisten. Nicht von ungefähr wird der Miele Werkskundendienst seit Jahren wiederholt mit Spitzennoten für herausragende Dienstleistungen ausgezeichnet.



### Rundum-Service von Anfang an

- Umfassende Beratungsleistungen schon vor dem Kauf
- Bedarfsanalyse, Wirtschaftlichkeitsbetrachtung, Finanzierungsangebote
- Unterstützung bei der Auswahl und Konfiguration der optimalen Maschine
- Professionelle Begleitung von Anlieferung, Installation und Inbetriebnahme

### Individuelle Serviceverträge und Überprüfungen

- Regelmäßige Kontrolle und Wartung
- Optimale Effizienz und Laufsicherheit der Maschine
- Vertragsmodelle mit bedarfsgerechtem Leistungsumfang

### Service für professionelle Ansprüche

- Qualitätsservice mit einem dichten Netz von Servicetechnikern (in Österreich über 170 Techniker)
- Kurze Anfahrtszeiten und schneller Vor-Ort-Service
- 90 % der Servicefälle werden direkt beim Erstbesuch erledigt
- Garantiert: Funktionswichtige Original-Ersatzteile bis zu 15 Jahre nach Auslauf des Maschinenmodells verfügbar

## ProfiLine

Spülmaschine	PFD 101	PFD 101 U
Standgerät mit Arbeitsplatte	•	-
Unterbaugerät ohne Arbeitsplatte	-	•
<b>Schalterblenden</b>		
CleanSteel	-	-
gerade/geneigt	• / -	• / -
<b>Leistung</b>		
Max. Spülgänge pro Tag	5	5
Programmlaufzeit Kurz-Programm	17 min	17 min
<b>Komfort</b>		
Restzeitanzeige/Startvorwahl bis zu 24h	• / •	• / •
Miele@home	•	•
AutoClose	•	•
MultiLingua	•	•
EcoFeedback	•	•
BrilliantLight	-	-
Knock2open	-	-
Flüssigdosierung durch Einsatz des Moduls G 80 ProfiLine flex möglich	•	•
Betriebsgeräusch dB(A) re 1 pW	46	46
<b>Spülprogramme</b>		
Anzahl der Spülprogramme	8	8
Intensive Reinigung	Intensiv/Hygiene 75°C	Intensiv/Hygiene 75°C
Schnelle, leichte Reinigung	Kurz/Universal 65°C	Kurz/Universal 65°C
Sanfte Reinigung für Gläser	Gläser 50°C	Gläser 50°C
Labelprogramm	ECO 52°C	ECO 52°C
Programme für spezielle Anforderungen	Kalt/Vorspülen, Kunststoff	Kalt/Vorspülen, Kunststoff
<b>Ergebnisqualität</b>		
Perfect GlassCare	•	•
Frischwasserspüler	•	•
Aktive Kondensationstrocknung	•	•
AutoOpen-Trocknung	•	•
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>		
Energieeffizienzklasse (A-G) / Geräuschklasse (A-D)	E / C	E / C
Wasserverbrauch in l/Stromverbrauch in kWh im Programm ECO	12,0 / 0,930	12,0 / 0,930
Energieverbrauch pro 100 Spülgänge im Programm ECO	93	93
Verbrauchswert Warmwasseranschluss im Programm ECO in kWh	0,6	0,6
Warmwasseranschluss	•	•
<b>Korbgestaltung</b>		
Besteckunterbringung	Besteckkorb	Besteckkorb
Korbgestaltung	ExtraComfort	ExtraComfort
FlexCare Gläserhalter /Flex Care-Tassenauflage	2/2	2/2
Anzahl Maßgedecke	13	13
<b>Sicherheit</b>		
Waterproof-System/Sieb-Kontrollanzeige	•/•	•/•
Funktionskontrolle	Display	Display
Türverriegelungsoption	•	•
Sicher nach Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)	•	•
<b>Elektroanschlüsse</b>		
Gesamtanschlusswert in kW/Spannung in V/Absicherung in A	7,3/3N AC 400 50 Hz/16	7,3/3N AC 400 50 Hz/16
umrüstbar durch Werkkundendienst Miele gegen Berechnung auf	1,9/1N AC 230V 50 Hz/10-16	1,9/1N AC 230V 50 Hz/10-16
Länge Wasserzu-/ablaufschlauch/elektrische Zuleitung in mm	1500/1500/1700	1500/1500/1700
min-max Türfrontgewicht in kg	-	-
<b>Maße / Gewichte</b>		
Außenmaße H/B/T [mm]	845/598/600	805/598/570
Breite der Einbaunische [mm]	600	600
Gewicht, netto [kg]	59	58
Sockelrücksprung [mm]	-	30-95
• = serienmäßig, - = nicht verfügbar		

## ProfiLine

Spülmaschine	PFD 102 i	PFD 103 SCi XXL	PFD 104 SCVi XXL
integrierfähiges Gerät	•	•	•
<b>Schalterblenden</b>			
CleanSteel	•	•	•
gerade/geneigt	- / •	- / •	vollintegriert
<b>Leistung</b>			
Max. Spülgänge pro Tag	5	5	5
Programmlaufzeit Kurz-Programm	17 min	17 min	17 min
<b>Komfort</b>			
Restzeitanzeige/Startvorwahl bis zu 24h	• / •	• / •	• / •
Miele@home	•	•	•
AutoClose	•	•	•
MultiLingua	•	•	•
EcoFeedback	•	•	•
BrilliantLight	•	•	•
Knock2open	-	-	•
Flüssigdosierung durch Einsatz des Moduls G 80 ProfiLine flex möglich	•	•	•
Betriebsgeräusch dB(A) re 1 pW	46	45	45
<b>Spülprogramme</b>			
Anzahl der Spülprogramme	8	8	8
Intensive Reinigung	Intensiv/Hygiene 75°C	Intensiv/Hygiene 75°C	Intensiv/Hygiene 75°C
Schnelle, leichte Reinigung	Kurz/Universal 65°C	Kurz/Universal 65°C	Kurz/Universal 65°C
Sanfte Reinigung für Gläser	Gläser 50°C	Gläser 50°C	Gläser 50°C
Labelprogramm	ECO 52°C	ECO 52°C	ECO 52°C
Programme für spezielle Anforderungen	Kalt/Vorspülen, Kunststoff	Kalt/Vorspülen, Kunststoff	Kalt/Vorspülen, Kunststoff
<b>Ergebnisqualität</b>			
Perfect GlassCare	•	•	•
Frischwasserspüler	•	•	•
Aktive Kondensationstrocknung	•	•	•
AutoOpen-Trocknung	•	•	•
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse (A-G) / Geräuschklasse (A-D)	E / C	E / C	E / C
Wasserverbrauch in l/Stromverbrauch in kWh im Programm ECO	12,0 / 0,930	12,0 / 0,950	12,0 / 0,950
Energieverbrauch pro 100 Spülgänge im Programm ECO	93	95	95
Verbrauchswert Warmwasseranschluss im Programm ECO in kWh	0,6	0,6	0,6
Warmwasseranschluss	•	•	•
<b>Korbgestaltung</b>			
Besteckunterbringung	Besteckkorb	3D MultiFlex Schublade	3D MultiFlex Schublade
Korbgestaltung	ExtraComfort	MaxiComfort	MaxiComfort
FlexCare Gläserhalter /Flex Care-Tassenauflage	2/2	4/2	4/2
Anzahl Maßgedecke	13	14	14
<b>Sicherheit</b>			
Waterproof-System/Sieb-Kontrollanzeige	•/•	•/•	•/•
Funktionskontrolle	Display	Display	Display
Türverriegelungsoption	•	•	•
Sicher nach Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)	•	•	•
<b>Elektroanschlüsse</b>			
Gesamtanschlusswert in kW/Spannung in V/Absicherung in A	7,1/3N AC 400V 50 Hz/16	7,1/3N AC 400V 50 Hz/16	7,1/3N AC 400V 50 Hz/16
umrüstbar durch Werkkundendienst Miele gegen Berechnung auf	2,1/1NAC 230V 50 Hz/10-16	2,1/1NAC 230V 50 Hz/10-16	2,1/1NAC 230V 50 Hz/10-16
Länge Wasserzu-/ablaufschlauch/elektrische Zuleitung in mm	1500/1500/1700	1500/1500/1700	1500/1500/1700
min-max Türfrontgewicht in kg	4-11	4-11	5-12
<b>Maße / Gewichte</b>			
Außenmaße H/B/T [mm]	805/598/570	845/598/570	845/598/570
Breite der Einbaunische [mm]	600	600	600
Gewicht, netto [kg]	58	58	56
• = serienmäßig, - = nicht verfügbar			

# Technische Daten



Spülmaschine	PG 8055 U
Unterbaugerät ohne Deckel	•
Optionaler Umbausatz Standgerät Stand1-80	Stand1-80
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•
<b>Leistung</b>	
Umwälzpumpe, Qmax [l/min] 400	400
Kürzeste Programmlaufzeit [min]*	8
Max. Reinigungsleistung [Teller/h ohne Besteckköcher]	225
<b>Steuerung, Programme</b>	
Bedienungsart	TouchControl
Elektronische Steuerung	•
Programme	9
Max. Startvorwahl (in Stunden)	24
Anzeige Solltemperatur und Restlaufzeit	•
<b>Wasseranschlüsse</b>	
1 x Kalt- oder Warmwasser (max. 65°C), 1,8-10 bar Fließdruck (180-1000 kPa)	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•
<b>Elektroanschluss</b>	
3N AC 400 V, 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,7 m	•
Umschaltbar auf 1N AC 230 V, 50 Hz	•
Heizung [kW]	8,5
Heizpumpe [kW]	0,4
Gesamtanschluss [kW]	8,9
Absicherung [A]	3 x 16
<b>Dosiereinrichtungen</b>	
1 x Kombidosiergerät/Tür für Pulverreiniger und flüssige Medien (Klarspüler)	•
Salzgefäß in der Tür	•
<b>Anschlüsse</b>	
Dosiergerät für flüssige Reiniger DOS G 80 / DOS G 80/1	•
<b>Wasserenthärter</b>	
Für Kalt- und Warmwasser bis 65°C / max. Wasserhärte 60° dH	•
<b>Dampfkondensator</b>	
Sprühnebel-Dampfkondensator	-
<b>Maße, Gewicht</b>	
Außenmaße ohne Deckel H/B/T [mm]	820-880/600/580
Außenmaße mit Deckel (Option) H/B/T [mm]	835-895/600/580
Spülraummaße H/B [mm]	559/536
Spülraummaße T [mm]	O: 474/U: 516
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	220
Nettogewicht [kg]	70
<b>Außenverkleidung, wahlweise</b>	
AW, weiß	•
AE, Edelstahl	•
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>	
CE, VDE, EMC-Funkschutz, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, DIN 10512, EN 1717	•
<b>Korbausstattung</b>	
O 891 Oberkorb für Tassen/Untertassen/Dessertteller	
E 810 Einsatz für 33 Untertassen/17 Dessertteller	1
U 890 Unterkorb für diverse Einsätze	1
E 216 Einsatz 1/2 für bis zu 15 Teller	1
E 165 Besteckköcher	2
	2

O = Oberkorb, U = Unterkorb

• = serienmäßig, o = optional, - = nicht verfügbar

\* Anschluss an 3N AC 400 V, 50 Hz, Warmwasser max. 65°C

# Technische Daten



Spülmaschine mit Frischwasser-Spülsystem	PG 8056 U	PG 8056 (U)* DOS
Unterbaugerät ohne Deckel	•	•
Standgerät	mit Stand1-80	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
Trocknung Dry+	-	-
AutoOpen/AutoClose	-/-	-/-
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	390	390
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	5	5
Max. Reinigungsleistung [Teller/h ohne Besteckköcher]	456	456
<b>Steuerung, Programme</b>		
Bedienungsart	TouchControl	TouchControl
Elektronische Steuerung	•	•
Programme	13	13
Max. Startvorwahl (in Stunden)	24	24
Anzeige Solltemperatur und Restlaufzeit	•	•
<b>Wasseranschlüsse</b>		
je 1 x Kalt- und Warmwasser (max. 65°C), 1,8–10 bar Fließdruck (180–1000 kPa)	•	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•	•
<b>Elektroanschluss</b>		
3N AC 400 V, 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,7 m	•	•
Heizung [kW]	8,5	8,5
Heizpumpe [kW]	0,4	0,4
Gesamtanschluss [kW]	8,9	8,9
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16
Umschaltbar auf 1N AC 230 V, 50 Hz	•	•
<b>Dosiereinrichtungen</b>		
1 x Kombidosiergerät/Tür für Pulverreiniger und flüssige Medien (Klarspüler)	•	•
1 x interne Dosierpumpe für Flüssigreiniger	-	•
Salzgefäß in der Tür	•	•
<b>Anschlüsse</b>		
Dosiergerät für flüssige Reiniger / Klarspüler (DOS G 80 flex / DOS G 80/1 flex)	•/•	-/•
<b>Wasserenthärter</b>		
Für Kalt- und Warmwasser bis 65°C, max. Wasserhärte 60° dH.	•	•
<b>Dampfkondensator</b>		
Sprühnebel-Dampfkondensator	-	-
<b>Maße, Gewicht</b>		
Außenmaße ohne Deckel H/B/T [mm]	820–880/598/580	820–880/598/580
Außenmaße mit Deckel (Option) H/B/T [mm]	835–895/598/580	835–895/598/580
Breite der Einbaunische [mm]	600	600
Spülraummaße H/B [mm]	559/536	559/536
Spülraummaße T [mm]	O: 474/U: 516	O: 474/U: 516
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	216	216
Nettogewicht [kg]	70	70
<b>Außenverkleidung, wahlweise</b>		
AW, weiß	•	•
AE, Edelstahl	•	•
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>		
CE, VDE, EMC-Funkschutz, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, DIN 10512, EN 1717	•	•
<b>Korbausstattung (je nach Ausführung)</b>		
O 891 Oberkorb für Tassen/Untertassen/Dessertteller	1	1
E 810 Einsatz für 33 Untertassen/17 Dessertteller	1	1
U 890 Unterkorb für diverse Einsätze	1	1
E 816 Einsatz 1/2 für bis zu 19 Teller	2	2
E 165 Besteckköcher	2	2

• = serienmäßig, – = nicht verfügbar

\* Die Unterbauvarianten sind durch ein „U“ im Gerätenamen gekennzeichnet.

# Technische Daten



Spülmaschine mit Frischwasser-Spülsystem	PG 8096 (U)*	PG 8096 (U)* DOS
Unterbaugerät ohne Deckel	•	•
Standgerät	•	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
Trocknung Dry+	•	•
AutoOpen/AutoClose	-/-	-/-
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	390	390
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	5	5
Max. Reinigungsleistung [Teller/h ohne Besteckköcher]	456	456
<b>Steuerung, Programme</b>		
Bedienungsart	TouchControl	TouchControl
Elektronische Steuerung	•	•
Programme	13	13
Max. Startvorwahl (in Stunden)	24	24
Anzeige Solltemperatur und Restlaufzeit	•	•
<b>Wasseranschlüsse</b>		
je 1 x Kalt- und Warmwasser (max. 65°C), 1,8–10 bar Fließdruck (180–1000 kPa)	•	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•	•
<b>Elektroanschluss</b>		
3N AC 400 V, 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,7 m	•	•
Heizung [kW]	8,5	8,5
Heizpumpe [kW]	0,4	0,4
Gesamtanschluss [kW]	8,9	8,9
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16
Umschaltbar auf 1N AC 230 V, 50 Hz	•	•
<b>Dosiereinrichtungen</b>		
1 x Kombidosiergerät/Tür für Pulverreiniger und flüssige Medien (Klarspüler)	•	•
1 x interne Dosierpumpe für Flüssigreiniger	-	•
Salzgefäß in der Tür	•	•
<b>Anschlüsse</b>		
Dosiergerät für flüssige Reiniger / Klarspüler (DOS G 80 flex / DOS G 80/1 flex)	•/•	-/•
<b>Wasserenthärter</b>		
Für Kalt- und Warmwasser bis 65°C, max. Wasserhärte 60° dH.	•	•
<b>Dampfkondensator</b>		
Sprühnebel-Dampfkondensator	-	-
<b>Maße, Gewicht</b>		
Außenmaße ohne Deckel H/B/T [mm]	820–880/598/580	820–880/598/580
Außenmaße mit Deckel (Option) H/B/T [mm]	835–895/598/580	835–895/598/580
Breite der Einbaunische [mm]	600	600
Spülraummaße H/B [mm]	559/536	559/536
Spülraummaße T [mm]	O: 474/U: 516	O: 474/U: 516
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	216	216
Nettogewicht [kg]	70	70
<b>Außenverkleidung, wahlweise</b>		
AW, weiß	•	•
AE, Edelstahl	•	•
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>		
CE, VDE, EMC-Funkschutz, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, DIN 10512, EN 1717	•	•
<b>Korbausstattung</b>		
O 891 Oberkorb für Tassen/Untertassen/Dessertteller	1	1
E 810 Einsatz für 33 Untertassen/17 Dessertteller	1	1
U 890 Unterkorb für diverse Einsätze	1	1
E 816 Einsatz 1/2 für bis zu 19 Teller	2	2
E 165 Besteckköcher	2	2

• = serienmäßig, – = nicht verfügbar

\* Die Unterbauvarianten sind durch ein „U“ im Gerätenamen gekennzeichnet.

# Technische Daten



Spülmaschine	PG 8058 U
Unterbaugerät ohne Deckel	•
Optionaler Umbausatz Standgerät	Stand1-80
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•
<b>Leistung</b>	
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	400
Kürzeste Programmlaufzeit [min]*	5
<b>Steuerung, Programme</b>	
Bedienungsart	TouchControl
Elektronische Steuerung	•
Programme	13
Max. Startvorwahl (in Stunden)	24
Anzeige Solltemperatur und Restlaufzeit	•
<b>Wasseranschlüsse</b>	
2 x Kalt- und 1 x Warmwasser (max. 65°C), 1,8-10 bar Fließdruck (180-1000 kPa)	•
1 x TE/VE-Wasseranschluss	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•
<b>Elektroanschluss</b>	
3N AC 400 V, 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,7 m	•
Umschaltbar auf 1N AC 230 V, 50 Hz	•
Heizung [kW]	8,5
Heizpumpe [kW]	0,4
Gesamtanschluss [kW]	8,9
Absicherung [A]	3 x 16
<b>Dosiereinrichtungen</b>	
1 x Kombidosiergerät/Tür für Pulverreiniger und flüssige Medien (Klarspüler)	•
Salzgefäß in der Tür	•
<b>Anschlüsse</b>	
Dosiergerät für flüssige Reiniger DOS G 80 / DOS G 80/1	•
<b>Wasserenthärter</b>	
Für Kalt- und Warmwasser bis 65°C / max. Wasserhärte 60° dH	•
<b>Dampfkondensator</b>	
Sprühnebel-Dampfkondensator	•
<b>Maße, Gewicht</b>	
Außenmaße ohne Deckel H/B/T [mm]	820-880/600/600
Außenmaße mit Deckel (Option) H/B/T [mm]	835-895/600/600
Spülraummaße H/B [mm]	559/536
Spülraummaße T [mm]	O: 474/U: 516
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	220
Nettogewicht [kg]	70
<b>Außenverkleidung, wahlweise</b>	
AW, weiß	•
AE, Edelstahl	•
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>	
CE, VDE, EMC-Funkschutz, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, DIN 10512, EN 1717	•

O = Oberkorb, U = Unterkorb

• = serienmäßig, o = optional, - = nicht verfügbar

\* Anschluss an 3N AC 400 V, 50 Hz, Warmwasser 65°C

# Technische Daten



Spülmaschine mit Frischwasser-Spülsystem	PG 8059 U	PG 8059 (U)* DOS
Unterbaugerät ohne Deckel	•	•
Standgerät	mit Stand1-80	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
Trocknung Dry+	-	-
AutoOpen/AutoClose	•/•	•/•
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	390	390
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	5	5
Max. Reinigungsleistung [Teller/h ohne Besteckköcher]	456	456
<b>Steuerung, Programme</b>		
Bedienungsart	TouchControl	TouchControl
Elektronische Steuerung	•	•
Programme	13	13
Max. Startvorwahl (in Stunden)	24	24
Anzeige Solltemperatur und Restlaufzeit	•	•
<b>Wasseranschlüsse</b>		
2 x Kalt- und 1 x Warmwasser (max. 65°C), 1,8–10 bar Fließdruck (180–1000 kPa)	•	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•	•
<b>Elektroanschluss</b>		
3N AC 400 V, 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,7 m	•	•
Heizung [kW]	8,5	8,5
Heizpumpe [kW]	0,4	0,4
Gesamtanschluss [kW]	8,9	8,9
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16
Umschaltbar auf 1N AC 230 V, 50 Hz	•	•
<b>Dosiereinrichtungen</b>		
1 x Kombidosiergerät/Tür für Pulverreiniger und flüssige Medien (Klarspüler)	•	•
1 x interne Dosierpumpe für Flüssigreiniger	-	•
Salzgefäß in der Tür	•	•
<b>Anschlüsse</b>		
Dosiergerät für flüssige Reiniger / Klarspüler (DOS G 80 flex / DOS G 80/1 flex)	•/•	-/•
<b>Wasserenthärter</b>		
Für Kalt- und Warmwasser bis 65°C, max. Wasserhärte 60° dH	•	•
<b>Dampfkondensator</b>		
Sprühnebel-Dampfkondensator	•	•
<b>Maße, Gewicht</b>		
Außenmaße ohne Deckel H/B/T [mm]	820-880/598/600	820-880/598/600
Außenmaße mit Deckel (Option) H/B/T [mm]	835-895/598/600	835-895/598/600
Breite der Einbaunische [mm]	600	600
Spülraummaße H/B [mm]	559/536	559/536
Spülraummaße T [mm]	O: 474/U: 516	O: 474/U: 516
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	216	216
Nettogewicht [kg]	70	70
<b>Außenverkleidung, wahlweise</b>		
AW, weiß	•	•
AE, Edelstahl	•	•
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>		
CE, VDE, EMC-Funkschutz, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, DIN 10512, EN 1717	•	•
<b>Korbausstattung (je nach Ausführung)</b>		
O 891 Oberkorb für Tassen/Untertassen/Dessertteller	1	1
E 810 Einsatz für 33 Untertassen/17 Dessertteller	1	1
U 890 Unterkorb für diverse Einsätze	1	1
E 816 Einsatz 1/2 für bis zu 19 Teller	2	2
E 165 Besteckköcher	2	2

• = serienmäßig, – = nicht verfügbar

\* Die Unterbauvarianten sind durch ein „U“ im Gerätenamen gekennzeichnet.

# Technische Daten



Spülmaschine mit Frischwasser-Spülsystem	PG 8099 (U)*	PG 8099 (U)* DOS
Unterbaugerät ohne Deckel	•	•
Standgerät	•	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
Trocknung Dry+	•	•
AutoOpen/AutoClose	•/•	•/•
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	390	390
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	5	5
Max. Reinigungsleistung [Teller/h ohne Besteckköcher]	456	456
<b>Steuerung, Programme</b>		
Bedienungsart	TouchControl	TouchControl
Elektronische Steuerung	•	•
Programme	13	13
Max. Startvorwahl (in Stunden)	24	24
Anzeige Solltemperatur und Restlaufzeit	•	•
<b>Wasseranschlüsse</b>		
2 x Kalt- und 1 x Warmwasser (max. 65°C), 1,8–10 bar Fließdruck (180–1000 kPa)	•	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•	•
<b>Elektroanschluss</b>		
3N AC 400 V, 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,7 m	•	•
Heizung [kW]	8,5	8,5
Heizpumpe [kW]	0,4	0,4
Gesamtanschluss [kW]	8,9	8,9
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16
Umschaltbar auf 1N AC 230 V, 50 Hz	•	•
<b>Dosiereinrichtungen</b>		
1 x Kombidosiergerät/Tür für Pulverreiniger und flüssige Medien (Klarspüler)	•	•
1 x interne Dosierpumpe für Flüssigreiniger	-	•
Salzgefäß in der Tür	•	•
<b>Anschlüsse</b>		
Dosiergerät für flüssige Reiniger / Klarspüler (DOS G 80 flex / DOS G 80/1 flex)	•/•	-/•
<b>Wasserenthärter</b>		
Für Kalt- und Warmwasser bis 65°C, max. Wasserhärte 60° dH	•	•
<b>Dampfkondensator</b>		
Sprühnebel-Dampfkondensator	-	-
<b>Maße, Gewicht</b>		
Außenmaße ohne Deckel H/B/T [mm]	820-880/598/580	820-880/598/580
Außenmaße mit Deckel (Option) H/B/T [mm]	835-895/598/580	835-895/598/580
Breite der Einbaunische [mm]	600	600
Spülraummaße H/B [mm]	559/536	559/536
Spülraummaße T [mm]	O: 474/U: 516	O: 474/U: 516
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	216	216
Nettogewicht [kg]	70	70
<b>Außenverkleidung, wahlweise</b>		
AW, weiß	•	•
AE, Edelstahl	•	•
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>		
CE, VDE, EMC-Funkschutz, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, DIN 10512, EN 1717	•	•
<b>Korbausstattung</b>		
O 891 Oberkorb für Tassen/Untertassen/Dessertteller	1	1
E 810 Einsatz für 33 Untertassen/17 Dessertteller	1	1
U 890 Unterkorb für diverse Einsätze	1	1
E 816 Einsatz 1/2 für bis zu 19 Teller	2	2
E 165 Besteckköcher	2	2

• = serienmäßig, – = nicht verfügbar

\* Die Unterbauvarianten sind durch ein „U“ im Gerätenamen gekennzeichnet.

# Technische Daten



Spülmaschine mit Frischwasser-Spülsystem	PG 8057 TD U	PG 8057 TD (U)* DOS
Unterbaugerät ohne Deckel	•	•
Standgerät	mit Stand1-80	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
Trocknung Dry+	-	-
AutoOpen/AutoClose	•/•	•/•
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	390	390
Kürzeste Programmlaufzeit [min]	5	5
Max. Reinigungsleistung [Teller/h ohne Besteckköcher]	456	456
<b>Steuerung, Programme</b>		
Bedienungsart	TouchControl	TouchControl
Elektronische Steuerung	•	•
Programme	13	13
Vario TD Programm mit 93° Nachspültemperatur	•	•
Max. Startvorwahl (in Stunden)	24	24
Anzeige Solltemperatur und Restlaufzeit	•	•
<b>Wasseranschlüsse</b>		
2 x Kalt- und 1 x Warmwasser (max. 65°C), 1,8–10 bar Fließdruck (180–1000 kPa)	•	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•	•
<b>Elektroanschluss</b>		
3N AC 400 V, 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,7 m	•	•
Heizung [kW]	8,5	8,5
Heizpumpe [kW]	0,4	0,4
Gesamtanschluss [kW]	8,9	8,9
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16
Umschaltbar auf 1N AC 230 V, 50 Hz	•	•
<b>Dosiereinrichtungen</b>		
1 x Kombidosiergerät/Tür für Pulverreiniger und flüssige Medien (Klarspüler)	•	•
1 x interne Dosierpumpe für Flüssigreiniger	-	•
Salzgefäß in der Tür	•	•
<b>Anschlüsse</b>		
Dosiergerät für flüssige Reiniger / Klarspüler (DOS G 80 flex / DOS G 80/1 flex)	•/•	-/•
<b>Wasserenthärter</b>		
Für Kalt- und Warmwasser bis 65°C, max. Wasserhärte 60° dH	•	•
<b>Dampfkondensator</b>		
Sprühnebel-Dampfkondensator	•	•
<b>Maße, Gewicht</b>		
Außenmaße ohne Deckel H/B/T [mm]	820-880/598/600	820-880/598/600
Außenmaße mit Deckel (Option) H/B/T [mm]	835-895/598/600	835-895/598/600
Breite der Einbaunische [mm]	600	600
Spülraummaße H/B [mm]	559/536	559/536
Spülraummaße T [mm]	O: 474/U: 516	O: 474/U: 516
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	216	216
Nettogewicht [kg]	70	70
<b>Außenverkleidung, wahlweise</b>		
AW, weiß	•	•
AE, Edelstahl	•	•
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>		
CE, VDE, EMC-Funkschutz, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, DIN 10512, EN 1717	•	•
<b>Korbausstattung (je nach Ausführung)</b>		
O 891 Oberkorb für Tassen	1	1
E 810 Einsatz für 33 Untertassen / 17 Dessertteller	1	1
U 890 Unterkorb für diverse Einsätze	1	1
E 816 Einsatz 1/2 für bis zu 19 Teller	2	2
E 165 Besteckköcher	2	2

• = serienmäßig, – = nicht verfügbar

\* Die Unterbauvarianten sind durch ein „U“ im Gerätenamen gekennzeichnet.

# Technische Daten

Gewerbespülmaschine mit Tanksystem	PTD 701 AE   AE DOS	PTD 701 AE RO   AE RO DOS
Frontladergerät mit Klapptür	•	•
Standgerät, unterbaubar in eine Arbeitszeile	•	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
Vorkonfigurierter Einsatz	Gläserspüler	Gläserspüler
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	200	200
Kürzeste Programmlaufzeit [sek]	47	47
Max. theoretische Korbleistung pro Stunde- Programm 1/2/3	22/32/49	22/32/49
<b>Display-Steuerung</b>		
Elektronische Steuerung über Touch-Display	•	•
Automatischer Programmstart nach Schließen der Tür	programmierbar	programmierbar
Temperaturanzeige für Tank und Boiler	•	•
Fortschrittsanzeige des Programmablaufs	•	•
Startvorwahl zur Herstellung der Betriebsbereitschaft	•	•
Umfangreiche Informationen (z.B. Betriebsanleitung, Betriebsdaten, Anzeigen)	•	•
<b>Programme</b>		
3 spülgutspezifische Standardprogramme	•	•
zusätzliche Sonder- und Spezialprogramme	•	•
Selbstreinigungsprogramm	•	•
<b>Spülsystem</b>		
Rotierendes Spülsystem (oben und unten)	•	•
Tankvolumen [l]/Wasserverbrauch pro Spülgang* [l]	9,5/2,0	9,5/2,0
Trübungssensor/Spülarmlüberwachung	•/•	•/•
<b>Wasseranschluss</b>		
Kaltwasser- oder Warmwasseranschluss	• (max. 60°C)	• (max. 35°C)
Max. Wasserhärte des Zulaufwassers [°dH]	3**	35
Max. Leitwert des Zulaufwassers [µS/cm]	k.A.	1.200
Grenzwerte Silikat/Chlor [mg/l]	k.A.	max. 30 / max. 0,2
Fließdruck	1-6 bar (100-600 kPa)	1,4-6 bar (140-600 kPa)
Druckerhöhungspumpe/Ablaufpumpe	•/•	•/•
Förderhöhe der Ablaufpumpe (bei verschlossener Ablaufbelüftung mit 85 cm)	60 cm	60 cm
<b>Elektroanschluss</b>		
3N AC 380-415 V, 50 Hz, 10/16 A	•	•
Tankheizung [kW]	1,8	1,8
Boiler [kW]	4,9	4,9
Umwälzpumpe [kW]	0,6	0,6
Ablaufpumpe [W]	65	65
Druckerhöhungspumpe [W]	140	140
Gesamtanschlusswert (Dreh-/Wechselstrom) [kW]	9,7/4,1	9,9/3,4
<b>Dosiereinrichtung/-anschluss</b>		
Interne Dosierpumpen für Klarspüler und flüssige Reiniger	•	•
2 Sauglanzen für externe Reinigerkanister	AE	AE RO
2 interne Reinigertanks	AE DOS	AE RO DOS
<b>Interne Wasseraufbereitung</b>		
Interne Wasserenthärtung	-	-
Interne Umkehrosmose	-	•
<b>Technische Daten der internen Umkehrosmose</b>		
Permeatleistung bei +15°C Zulaufwassertemperatur (netzspannungsabhängig) [l/h]	-	min. 42
Ausbeute [%]	-	max. 55 +/- 5***
Salzrückhalterate [%]	-	≥ 93
Produktwasserqualität [µS/cm]	-	< 80
Vorratsbehälter/Membrandruckkessel	-	-
Enthärter	-	vorgeschaltet empfohlen
• = serienmäßig, - = nicht verfügbar		

\* Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

\*\* Es wird eine maximale Härte von 3 °dH (0,54 mmol/l) empfohlen, um eine Verkalkung der Maschine zu verhindern. Weist das Zulaufwasser eine höhere Härte auf, wird die Verwendung einer geeigneten Wasseraufbereitung empfohlen.

\*\*\* Bei Anschluss an enthartetes Wasser 0°dH Gesamthärte, kalt. Die angegebenen Werte wurden durch Messungen ermittelt.



# Technische Daten

<b>Gewerbspülmaschine mit Tankspülsystem</b>	<b>PTD 702 AE   AE DOS</b>	<b>PTD 702 AE RO   AE RO DOS</b>
Frontladergerät mit Klapptür	•	•
Standgerät, unterbaubar in eine Arbeitszeile	•	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
Vorkonfigurierter Einsatz	Bistrospüler	Bistrospüler
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	200	200
Kürzeste Programmlaufzeit [sek]	55	55
Max. theoretische Korbleistung pro Stunde- Programm 1/2/3	40/32/28	40/32/28
<b>Display-Steuerung</b>		
Elektronische Steuerung über Touch-Display	•	•
Automatischer Programmstart nach Schließen der Tür	programmierbar	programmierbar
Temperaturanzeige für Tank und Boiler	•	•
Fortschrittsanzeige des Programmablaufs	•	•
Startvorwahl zur Herstellung der Betriebsbereitschaft	•	•
Umfangreiche Informationen (z.B. Betriebsanleitung, Betriebsdaten, Anzeigen)	•	•
<b>Programme</b>		
3 spülgutspezifische Standardprogramme	•	•
zusätzliche Sonder- und Spezialprogramme	•	•
Selbstreinigungsprogramm	•	•
<b>Spülsystem</b>		
Rotierendes Spülsystem (oben und unten)	•	•
Tankvolumen [l]/Wasserverbrauch pro Spülgang* [l]	15,3/2,2	15,3/2,2
Trübungssensor/Spülarmlüberwachung	•/•	•/•
<b>Wasseranschluss</b>		
Kaltwasser- oder Warmwasseranschluss	• (max. 60°C)	• (max. 35°C)
Max. Wasserhärte des Zulaufwassers [°dH]	3**	35
Max. Leitwert des Zulaufwassers [µS/cm]	k.A.	1.200
Grenzwerte Silikat/Chlor [mg/l]	k.A.	max. 30 / max. 0,2
Fließdruck	1-6 bar (100-600 kPa)	1,4-6 bar (140-600 kPa)
Druckerhöhungspumpe/Ablaufpumpe	•/•	•/•
Förderhöhe der Ablaufpumpe (bei verschlossener Ablaufbelüftung mit 85 cm)	60 cm	60 cm
<b>Elektroanschluss</b>		
3N AC 380-415 V, 50 Hz, 10/16 A	•	•
Tankheizung [kW]	1,8	1,8
Boiler [kW]	4,9	4,9
Umwälzpumpe [kW]	0,6	0,6
Ablaufpumpe [W]	65	65
Druckerhöhungspumpe [W]	140	140
Gesamtanschlusswert (Dreh-/Wechselstrom) [kW]	9,7/4,1	9,9/3,4
<b>Dosiereinrichtung/-anschluss</b>		
Interne Dosierpumpen für Klarspüler und flüssige Reiniger	•	•
2 Sauglanzen für externe Reinigerkanister	AE	AE RO
2 interne Reinigertanks	AE DOS	AE RO DOS
<b>Interne Wasseraufbereitung</b>		
Interne Wasserenthärtung	-	-
Interne Umkehrosmose	-	•
<b>Technische Daten der internen Umkehrosmose</b>		
Permeatleistung bei +15°C Zulaufwassertemperatur (netzspannungsabhängig) [l/h]	-	min. 42
Ausbeute [%]	-	max. 55 +/- 5***
Salzrückhalterate [%]	-	≥ 93
Produktwasserqualität [µS/cm]	-	< 80
Vorratsbehälter/Membrandruckkessel	-	-
Enthärter	-	vorgeschaltet empfohlen
• = serienmäßig, - = nicht verfügbar		

\* Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

\*\* Es wird eine maximale Härte von 3 °dH (0,54 mmol/l) empfohlen, um eine Verkalkung der Maschine zu verhindern. Weist das Zulaufwasser eine höhere Härte auf, wird die Verwendung einer geeigneten Wasseraufbereitung empfohlen.

\*\*\* Bei Anschluss an enthärtetes Wasser 0°dH Gesamthärte, kalt. Die angegebenen Werte wurden durch Messungen ermittelt.



# Technische Daten

<b>Gewerbspülmaschine mit Tankspülsystem</b>	<b>PTD 703 AE Basic   AE   AE DOS</b>	<b>PTD 703 AE WES   AE WES DOS</b>
Frontladergerät mit Klapptür	•	•
Standgerät, unterbaubar in eine Arbeitszeile	•	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
Vorkonfigurierter Einsatz	Geschirrspüler	Geschirrspüler
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	200	200
Kürzeste Programmlaufzeit [sek]	55	55
Max. theoretische Korbleistung pro Stunde- Programm 1/2/3	40/28/24	40/28/24
<b>Display-Steuerung</b>		
Elektronische Steuerung über Touch-Display	•	•
Automatischer Programmstart nach Schließen der Tür	programmierbar	programmierbar
Temperaturanzeige für Tank und Boiler	•	•
Fortschrittsanzeige des Programmablaufs	•	•
Startvorwahl zur Herstellung der Betriebsbereitschaft	•	•
Umfangreiche Informationen (z.B. Betriebsanleitung, Betriebsdaten, Anzeigen)	•	•
<b>Programme</b>		
3 spülgutspezifische Standardprogramme	•	•
zusätzliche Sonder- und Spezialprogramme	•	•
Selbstreinigungsprogramm	•	•
<b>Spülsystem</b>		
Rotierendes Spülsystem (oben und unten)	•	•
Tankvolumen [l]/Wasserverbrauch pro Spülgang* [l]	15,3/2,2	15,3/2,2
Trübungssensor/Spülarmüberwachung	•/•	•/•
<b>Wasseranschluss</b>		
Kaltwasser- oder Warmwasseranschluss (max. 60°C)	•	•
Fließdruck	1-6 bar (100-600 kPa)	1-6 bar (100-600 kPa)
Druckerhöhungspumpe/Ablaufpumpe	•/•	•/•
Förderhöhe der Ablaufpumpe (bei verschlossener Ablaufbelüftung mit 85 cm)	60 cm	60 cm
<b>Elektroanschluss</b>		
3N AC 380-415 V, 50 Hz, 10/16 A	•	•
Tankheizung [kW]	1,8	1,8
Boiler [kW]	4,9	4,9
Umwälzpumpe [kW]	0,6	0,6
Ablaufpumpe [W]	65	65
Druckerhöhungspumpe [W]	140	140
Gesamtanschlusswert (Dreh-/Wechselstrom) [kW]	9,7/4,1	9,7/4,1
<b>Dosiereinrichtung/-anschluss</b>		
Interne Dosierpumpen für Klarspüler und flüssige Reiniger	AE, AE DOS	•
2 Saugglanzen für externe Reinigerkanister	AE	AE WES
2 interne Reinigertanks	AE DOS	AE WES DOS
<b>Interne Wasseraufbereitung</b>		
Interne Wasserenthärtung	-	•
Wasserhärtebereich [°dH]	-	0-31 (empfohlen bis max. 15)
<b>Maße, Gewicht</b>		
Breite [mm]	600	600
Höhe (inkl.verstellbaren Füßen; zum Niveaueausgleich) [mm]	820-855	820-855
Tiefe (ohne/mit Reinigertanks) [mm]	617/637	617/637
Tiefe mit geöffneter Tür [mm]	1034	1034
Spülraummaß H/B/T [mm]	404/510/568	404/510/568
Korbmaß [mm]	500 x 500 / x 530	500 x 500 / x 530
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	328	328
Netto-/Bruttogewicht [kg]	69/79	69/79
Außenverkleidung Edelstahl	•	•
Rückwand	Kunststoff, IPX3	Kunststoff, IPX3
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>		
CE, SVGW	•	•

• = serienmäßig, - = nicht verfügbar

\* Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

# Technische Daten

Gewerbespülmaschine mit Tankspülsystem	PTD 704 AE
Frontladegerät mit Klapptür	•
Standgerät, unterbaubar in eine Arbeitszeile	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•
Vorkonfigurierter Einsatz	Geschirrspüler
<b>Leistung</b>	
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	200
Kürzeste Programmlaufzeit [sek]	55
Max. theoretische Korbleistung pro Stunde- Programm 1/2/3	40/28/24
<b>Display-Steuerung</b>	
Elektronische Steuerung über Touch-Display	•
Automatischer Programmstart nach Schließen der Tür	programmierbar
Temperaturanzeige für Tank und Boiler	•
Fortschrittsanzeige des Programmablaufs	•
Startvorwahl zur Herstellung der Betriebsbereitschaft	•
Umfangreiche Informationen (z.B. Betriebsanleitung, Betriebsdaten, Anzeigen)	•
<b>Programme</b>	
3 spülgutspezifische Standardprogramme	•
zusätzliche Sonder- und Spezialprogramme	•
Selbstreinigungsprogramm	•
<b>Spülsystem</b>	
Rotierendes Spülsystem (oben und unten)	•
Tankvolumen [l]/Wasserverbrauch pro Spülgang* [l]	15,3/2,2
Trübungssensor/Spülarmlüberwachung	•/•
<b>Wasseranschluss</b>	
Kaltwasser- oder Warmwasseranschluss (max. 60°C)	•
Fließdruck	1-6 bar (100-600 kPa)
Druckerhöhungspumpe/Ablaufpumpe	•/•
Förderhöhe der Ablaufpumpe (bei verschlossener Ablaufbelüftung mit 85 cm)	60 cm
<b>Elektroanschluss</b>	
3N AC 380-415 V, 50 Hz, 10/16 A	•
Tankheizung [kW]	1,8
Boiler (Dreh-/Wechselstrom) [kW]	4,9
Umwälzpumpe [kW]	0,6
Ablaufpumpe [W]	65
Druckerhöhungspumpe [W]	140
Gesamtanschlusswert [kW]	9,7/4,1
<b>Dosiereinrichtung/-anschluss</b>	
Interne Dosierpumpen für Klarspüler und flüssige Reiniger	•
2 Saugglanzen für externe Reinigerkanister	•
2 interne Reinigertanks	-
<b>Interne Wasseraufbereitung</b>	
Interne Wasserenthärtung	-
<b>Maße, Gewicht</b>	
Breite (mm)	600
Höhe (inkl.verstellbaren Füßen; zum Niveaueausgleich bei unebenem Fußboden)	820-855
Tiefe (mm)	651
Tiefe mit geöffneter Tür (mm)	1068
Spülraummaß H/B/T	404/510/609
Korbmaß [mm]	500 x 500 / x 530 / x 540
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	328
Netto-/Bruttogewicht [kg]	69/79
Außenverkleidung Edelstahl	•
Rückwand	Edelstahl, IPX5
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>	
CE, SVGW	•

• = serienmäßig, - = nicht verfügbar

\* Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

# Technische Daten

Spülmaschinen	PG 8172 AE, 10,8 kW	PG 8172 ECO AE, 6,4 kW
Durchschub-Standgerät	•	•
Manuelle Haubenöffnung	•	•
Vorbereitung für die Nachrüstung der automatischen Haubenöffnung	•	•
Aufstellung in Durchschub- und Eckanordnung	•	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•
<b>Leistung</b>		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	190-240	190-240
Kürzeste Programmablaufzeit [sec] - Geschirr / Gläser	50/47	50/47
Max. theoretische Korbleistung pro Stunde - Geschirr / Gläser	72/77	72/77
<b>Display-Steuerung</b>		
Elektronische Steuerung über Touch-Display	•	•
Automatischer Programmstart nach Schließen der Haube	•	•
Temperaturanzeige für Tank und Boiler	•	•
Fortschrittsanzeige des Programmablaufs	•	•
Startvorwahl zur Herstellung der Betriebsbereitschaft	•	•
Umfangreiche Informationen (z. B. Betriebsanleitung, Betriebsdaten, Anzeigen)	•	•
<b>Programme</b>		
3 spülgutspezifische Standardprogramme	•	•
zusätzliche Sonder- und Spezialprogramme	•	•
Selbstreinigungsprogramm	•	•
<b>Spülsystem</b>		
Rotierendes Spülsystem (oben und unten)	•	•
Tankvolumen [in l]	35	35
Wasserverbrauch pro Spülgang [in l]	2,4	2,4
Trübungssensor/Spülmarmüberwachung	•/•	•/•
<b>Wärmerückgewinnung</b>		
Abwasserwärmerückgewinnung	•	• (mehrstufig)
Abluftwärmerückgewinnung	-	•
<b>Wasseranschluss</b>		
Kaltwasseranschluss oder	•	•
Warmwasseranschluss (max. 60°C)	•	-
Fließdruck	1-6 bar (100-600 kPa)	1,5-6 bar (150-600kPa)
Druckerhöhungspumpe	•	•
Ablaufpumpe	•	•
Förderhöhe der Ablaufpumpe (bei verschlossener Ablaufbelüftung mit 85 cm)	65 cm	65 cm
<b>Elektrische Angaben</b>		
Tankheizung [kW]	2,5	2,5
Boiler [kW]	abhängig vom elektrischen Anschluss des Gerätes (siehe Folgeseite)	
Umwälzpumpe [kW]	0,95	0,95
Ablaufpumpe [W]	37	37
Druckerhöhungspumpe [W]	200	200
Gesamtanschlusswert [kW]	abhängig vom elektrischen Anschluss des Gerätes (siehe Folgeseite)	
<b>Dosiereinrichtung/-anschluss</b>		
Interne Dosierpumpe für Klarspüler (Länge Sauglanze 333 mm für 5 und 10 Liter Kanister)	•	•
Interne Dosierpumpe für flüssige Reiniger (Länge Sauglanze 448 mm für 30 Liter Kanister)	DOS/DOS WES	DOS/DOS WES
Anschluss für DOS G 80/72	AE/AE WES	AE/AE WES
<b>Wasserenthärter</b>		
Interne Wasserenthärtung	WES/WES DOS	WES/WES DOS
Wasserhärtebereich [°dH]	4-25 (empfohlen bis max. 15)	4-25 (empfohlen bis max. 15)
<b>Maße, Gewichte</b>		
Außenmaße H/B/T [mm] (bei geschlossener Haube, ohne Griffe)	1.515/635/750	2.195/635/750
Außenmaße H [mm] (bei offener Haube)	1.995	2.195
Spülraummaß H/B/T [mm]	440/550/550	440/550/550
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	850 (+35/-10)	850 (+35/-10)
Nettogewicht [kg]/Bruttogewicht [kg]	134/ 159	157/ 185
Außenverkleidung Edelstahl (AE)	•	•
<b>Prüf- und Kennzeichen</b>		
CE, DVGW, SEV, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, DIN 10512	•	•

# Technische Daten

Spannung	Absicherung	Gesamtanschlusswert in kW	
		PG 8172 AE	PG 8172 AE ECO
3N AC 400 V, 50 Hz	16 A / 25 A / 32 A	9,1 / 13,2 / 14,7	7,9 / 10,2 / –
1N AC 230 V, 50 Hz	32 A	–	6,9

# Körbe für Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

für Geräteserie PG 805x und PG 809x

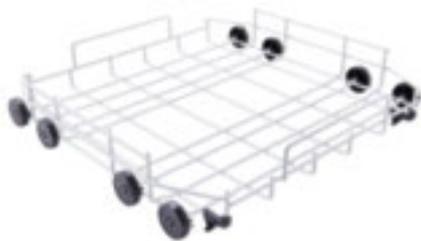


## Oberkorb O 891

- Mit E 810
- Drahtkorb, rilsaniert
- 2 klappbare Tassenauflagen für 20 Tassen
- Höhenverstellbar in 2 Positionen um 50 mm
- Integrierter Spülarm, Ankopplung an der Rückseite
- Bestückungshöhe max. 200 mm
- H 190, B 518, T 486 mm

## Oberkorb O 892

- Mit E 812 und 2 x Gläserbügel
- Drahtkorb, rilsaniert
- Integrierter Spülarm, Ankopplung an der Rückseite
- Bestückungshöhe max. 200 mm
- H 190, B 518, T 486 mm



## Unterkorb U 890

- Drahtkorb, rilsaniert
- Für die Aufnahme von Einsätzen oder Kunststoffkörben 500 x 500 mm
- H 100, B 532, T 517 mm

## Unterkorb U 881

- Drahtkorb, rilsaniert
- Fest montierter Einsatz für 54 Untertassen
- Kombinierbar mit Aufsatz E 809 für 23 Tassen Ø 90 mm
- H 98,5 (188), B 529, T 515 mm

## Flaschenkorb APFD 210

- für bis zu 16 Flaschen und anderen Hohlkörpern
- Hygienische Aufbereitung dank einzelner Injektordüsen einsetzbar in allen gewerblichen Miele Frischwasser-Spülmaschinen
- Einfacher Wechsel zwischen Flaschen- und Standardkorb
- Max. Höhe der Spülgüter 275 mm, Durchmesser 12-95 mm
- zusätzlicher Adapter für Frischwasserspüler PG 80xx (APFD 211) oder ProfiLine (APFD 212) nötig

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
O 891	Oberkorb für Tassen, Unterteller etc.	9548970	67.1891.01
O 892	Oberkorb für Gläser	9548990	67.1892.01
U 890	Unterkorb für Einsätze	9549130	67.1890.01
U 881	Unterkorb mit festem Einsatz für Untertassen	4906620	67.1881.02
APFD 210	Flaschenkorb	11717360	67.0210.01

# Lafetten für Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

für Geräteserie PG 805x und PG 809x



## Oberkorblafette O 899

- Drahtkorb, rilsaniert
- Integrierter Spülarms, Ankopplung an der Rückseite
- Höhenverstellbar in 2 Positionen um 50 mm
- Bestückungshöhe max. 200 mm
- H 190, B 518, T 486 mm



## Oberkorblafette O 885

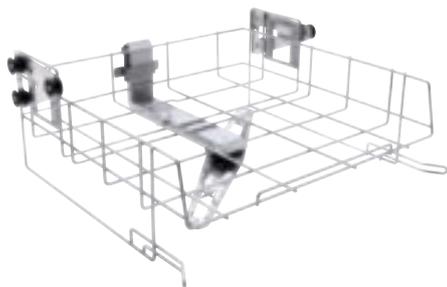
- Edelstahl
- Für Körbe 500 x 500 mm
- Maximale Bestückungshöhe 130 mm
- H 119, B 530, T 516 mm
- Integrierter Spülarms, Ankopplung an der Rückseite



## Unterkorblafette U 876

- Edelstahl
- Für Körbe 500 x 500 mm und diverse Einsätze
- Maximale Bestückungshöhe 300 mm\*
- H 50, B 535, T 500 mm

\* mit Oberkorblafette O 885



## Oberkorblafette O 898

- Edelstahl
- Integrierter Spülarms, Ankopplung an der Rückseite
- für diverse Einsätze (1/2)
- Höhenverstellbar in 2 Positionen um 60 mm
- Bestückungshöhe max. 240 mm
- H 206, B 527, T 494 mm
- Einsetzbar in: PG 8057 TD, PG 8058, PG 8059

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
O 899	Oberkorb für Einsätze	9549040	67.1899.01
O 885	Oberkorb für Einsätze	9548960	67.1885.01
U 876	Unterkorb für Einsätze	9549160	67.1875.01
O 898	Oberkorb für Einsätze	10114490	67.1898.01

# Einsätze für Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

für Geräteserie PG 805x und PG 809x



## Tellereinsatz E 816

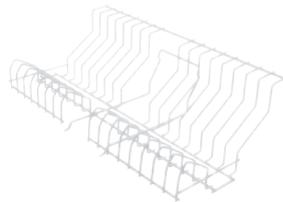
- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Unterkorb U 890  
in zwei Positionen möglich
- Besteckköcher E 165 einstellbar

### Bei Bestückung ohne Besteckköcher

- 19 Teller Ø 250 mm
- 19 Teller Ø 330 mm

### Bei Bestückung mit Besteckköcher

- 16 Teller Ø 250 mm
- 16 Teller Ø 330 mm



## Tellereinsatz E 216

- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Unterkorb U 890
- 15 Teller Ø 240 mm
- Besteckköcher E 165 einstellbar



## Tellereinsatz E 810

- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Oberkorb O 891
- 33 Untertassen oder 17 Dessertteller



## Tellereinsatz E 888

- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Unterkorb U 890
- 18 Teller Ø 260 mm o. 9 Teller Ø 350 mm
- Strebenabstand 30 mm
- Strebenhöhe 175 mm
- H 175, B 460, T 460 mm



## Unterkorb-Aufsatz E 809

- Drahtkorb, rilsaniert
- Aufsetzbar auf Unterkorb U 881
- 23 Tassen Ø 90 mm
- H 71, B 506, T 495



## Einsatz E 9

- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Unterkorb U 890
- Für Töpfe, Schüsseln, Schalen
- Strebenabstand 45 mm
- Strebenhöhe 105 mm
- H 115, B 225, T 416 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
E 816	Tellereinsatz für Unterkorb	9549190	67.5816.01
E 216	Tellereinsatz für Unterkorb	3809080	67.5216.01
E 810	Tellereinsatz für Oberkorb	9549010	67.5810.01
E 888	Tellereinsatz für Unterkorb	5018690	67.5888.01
E 809	Aufsatz für Unterkorb	5018650	67.5809.01
E 9	Einsatz für grosse Einzelteile	3808260	67.5009.01

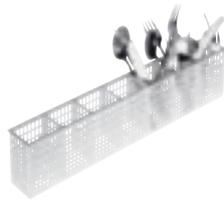
# Einsätze für Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

für Geräteserie PG 805x und PG 809x



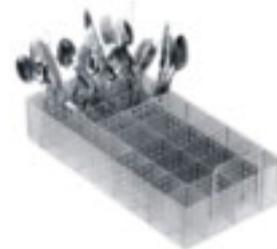
## Besteckköcher E 165

- Kunststoffköcher
- Einsetzbar 816 und E 216
- 3 Fächer 70 x 64 mm
- H 110, B 70, T 218 mm



## Besteckköcher E 167

- Kunststoffköcher
- Einsetzbar in Tellekorb U 506 u.a.
- 7 Fächer
- H 106, B 440, T 50 mm



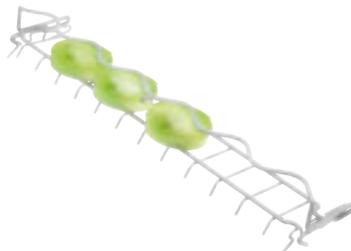
## Besteckeinsetz E 437

- Edelstahlcontainer mit Tragegriff
- Einsetzbar in der Oberkorblafette O 898 sowie in der Unterkorblafette U 876
- 18 Fächer 59 x 44 mm
- 2 Fächer 59 x 59 mm
- 16 Fächer 44 x 44 mm
- H 70 (128 mit Griff), B 211, T 436 mm



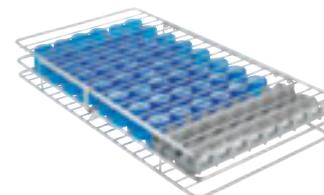
## Einsatz E 884

- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Unterkorb U 890
- 10 grosse Bleche, Platten
- Tablett max: 500 x 320 mm
- Strebenabstand 32 mm
- Strebenhöhe 175 mm
- H 175, B 460, T 460 mm



## Haltebügel APFD 400

- Zur sicheren Positionierung von leichtem, flachem Spülgut auf der Tassenauflage
- Geeignet für die Fixierung von 6 Schnabeltassendeckeln
- Für den Einsatz im Oberkorb



## Einsatz APFD 401

- Edelstahl
- Geeignet für die Aufnahme von 60 Medikamentenbechern bis zu einer Höhe von 42 mm
- Geeignet für die Aufnahme von 10 APFD 402
- 10 Reihen mit einem Strebenabstand von 36 mm
- H 58, B 414, T 220 mm

Abbildung zeigt einen APFD 401 mit zwei APFD 402.

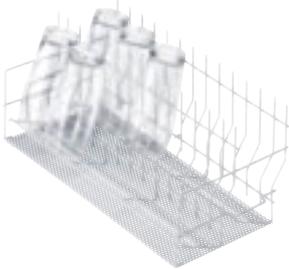
## Einsatz APFD 402

- Kunststoff
- Geeignet für die Aufnahme von 8 Deckeln für Medikamentenbecher mit einem Durchmesser von 28 bis 35 mm
- Zum Einsatz in APFD 401
- H 31, B 38,5, T 208 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
E 165	Besteckköcher, 3 Fächer	3808830	67.5165.01
E 167	Besteckköcher, 7 Fächer	9508730	67.6167.01
E 437	Besteckköcher, 36 Fächer	4326640	67.5437.01
E 884	Einsatz für Bleche, Platten	5018680	67.5884.01
APFD 400	Haltebügel	10869860	67.5400.01
APFD 401	Einsatz für Medikamentenbecher	10869810	67.5401.01
APFD 402	Einsatz für Medikamentenbecher-Deckel	10869850	67.5402.01

# Einsätze für Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

für Geräteserie PG 805x und PG 809x



## Gläserersatz E 205

- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Unterkorb U 890
- 17 Gläser Ø 66 mm
- Strebenhöhe 220 mm
- Lochblechunterlage zur Brechung des Spülstrahls
- max. Glashöhe 270 mm
- H 221, B 243, T 494 mm



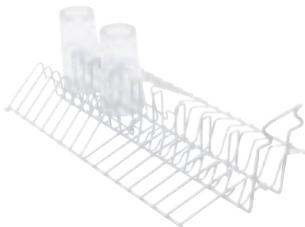
## Gläserersatz E 459

- Edelstahl
- Einsetzbar Unterkorb U 876
- 12 Gläser Ø 70 mm
- Max. Glashöhe 220 mm
- H 170, B 200, T 460 mm



## Gläserersatz E 815

- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Unterkorb U 890
- 10 Weizenbiertgläser
- Strebenabstand 95 mm
- Strebenhöhe 240 mm
- H 252, B 220, T 513 mm



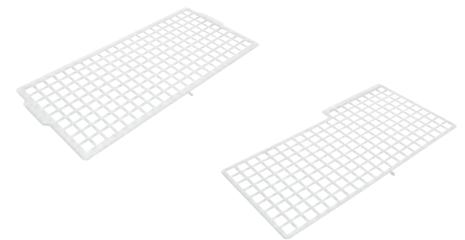
## Gläserersatz E 812

- Drahtkorb, rilsaniert
- Einsetzbar in Oberkorb O 891 und O 892
- 7 Gläser Durchmesser 60 mm



## Lochblechunterlage E 166

- Einlegbar in Unterkorb U 876
- B 460, T 460 mm



## Lochblechunterlage E 10 (Abb. links)

- Lochblech, rilsaniert
- Einlegbar in U 890, U 880, U 876
- Lochgrösse 17 x 17 mm
- B 495, T 222 mm

## Lochblechunterlage E 11 (Abb. rechts)

- Lochblech, rilsaniert
- Einlegbar in O 899
- Lochgrösse 17 x 17 mm
- B 460, T 222 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
E 205	Gläserersatz	3808980	67.5205.01
E 459	Gläserersatz	4326630	67.5459.01
E 815	Gläserersatz	5018670	67.5815.01
E 812	Gläserersatz	9742240	67.5812.01
E 166	Lochblechunterlage	3808850	67.5166.01
E 10	Lochblechunterlage	9627360	67.5009.10
E 11	Lochblechunterlage	9752140	67.5009.15

# Körbe für Spülmaschinen mit Tank-Spülsystem

Korbgrösse 400 x 400 mm für PTD 701



## Tellerkorb U 402

- Kunststoffkorb
- 10 Reihen
- Strebenabstand 30 mm
- H 65, B 400, T 400 mm



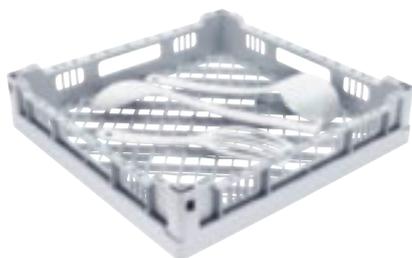
## Besteckkorb U 403

- Drahtkorb, rilsaniert
- Engmaschiger Boden
- H 125, B 400, T 400 mm



## Besteckkorb U 404

- Drahtkorb, rilsaniert
- Besteckköcher aus Kunststoff
- 6 Fächer
- Fachgrösse 106 mm
- H 112, B 400, T 400 mm



## Universalkorb U 405

- Kunststoffkorb
- Innenhöhe 65 mm
- Weitmaschiger Boden
- H 65, B 400, T 400 mm



## Bistrokorb U 407

- Drahtkorb, rilsaniert
- Zusätzlich einsetzbar für Besteck: E 168
- H 92, B 400, T 420 mm



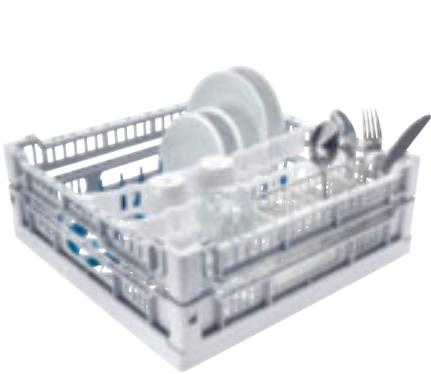
## Tassenkorb U 408

- Kunststoffkorb
- 4 Reihen
- Reihenmass 85 mm
- H 65, B 400, T 400 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
U 402	Tellerkorb	10358550	67.6402.01
U 403	Besteckkorb	10358590	67.6403.01
U 404	Besteckkorb (Köcher)	10358610	67.6404.01
U 405	Universalkorb	10358560	67.6405.01
U 407	Bistrokorb	10358620	67.6407.01
U 408	Tassenkorb	10358570	67.6408.01

# Körbe für Spülmaschinen mit Tank-Spülsystem

Korbgrösse 400 x 400 mm für PTD 701



## Bistrokorb U 409

- Kunststoffkorb
- 3 Reihen
- Zusätzlich einsetzbar für Besteck: E 165
- H 145, B 400, T 400 mm



## Gläserkorb U 423

- Drahtkorb, rilsaniert
- 3 Reihen für Gläser bis Ø 120 mm
- H 155, B 400, T 400 mm



## Gläserkorb U 424

- Drahtkorb, rilsaniert
- 4 Reihen für Gläser bis Ø 90 mm
- H 155, B 400, T 400 mm



## Besteckköcher E 168

- Draht, rilsaniert
- Einsetzbar in den Bistrokorb U 407
- 4 Fächer
- H 102, B 230, T 50 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
U 409	Bistrokorb	10358580	67.6423.01
U 423	Gläserkorb, 3-reihig	10358640	67.6424.01
U 424	Gläserkorb, 4-reihig	10358650	67.6168.01
E 168	Besteckköcher	10358630	67.6409.01

# Körbe für Spülmaschinen mit Tank- oder Frischwasser-Spülsystem

Korbgrösse 500 x 500 mm



## Tellerkorb U 502

- Kunststoffkorb
- 6 bzw. 9 Reihen
- Strebenabstand 70 bzw. 45 mm
- H 109, B 500, T 500 mm



## Besteckkorb U 503

- Kunststoffkorb
- Auch für Eisbecher geeignet
- engmaschiger Boden
- H 109, B 500, T 500 mm



## Besteckkorb U 504

- Drahtkorb, rilsaniert
- Besteckköcher aus Kunststoff
- 9 Fächer
- Fachgrösse 106 x 106 mm
- H 145, B 500, T 500 mm



## Universalkorb U 505

- Kunststoffkorb
- Innenhöhe 160 mm
- weitmaschiger Boden
- H 195, B 500, T 500 mm



## Tellerkorb U 506

- Drahtkorb, rilsaniert
- 8 Reihen
- Strebenabstand 54 mm
- Besteckköcher E 167 einsetzbar
- H 92, B 500, T 500 mm



## Bistrokorb U 507

- Drahtkorb, rilsaniert
- Strebenabstand hoch 92/113/98 mm
- Strebenabstand niedrig 52/49/49 mm
- H 165, B 500, T 500 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
U 502	Tellerkorb	9508610	67.6502.01
U 503	Besteckkorb	9508660	67.6503.01
U 504	Besteckkorb	9508670	67.6504.01
U 505	Universalkorb	9508680	67.6505.01
U 506	Tellerkorb	9508640	67.6506.01
U 507	Bistrokorb	9508700	67.6507.01

# Körbe für Spülmaschinen mit Tank- oder Frischwasser-Spülsystem

Korbgröße 500 x 500 mm / 530 x 500 mm



## Tassenkorb U 508

- Kunststoffkorb
- 4 Reihen
- Tassen max. Ø 100 mm
- H 104, B 500, T 500 mm



## Tablettkorb U 313/2

- Kunststoffkorb mit vormontierten Gleitkufen
- Montierter Einsatz für 10 Tablets 520 x 290 mm
- Strebenabstand 24 mm
- Strebenhöhe 160 mm
- H 179, B 530, T 498 mm



## Gläserkorb U 520

- Kunststoffkorb
- 6 x 6 Fächer
- Fachgröße 73 x 73 mm
- H 104, B 500, T 500 mm



## Gläserkorb U 524/1

- Drahtkorb, rilsaniert
- 4 Reihen für Gläser Ø 100 mm
- H 184, B 500, T 500 mm



## Gläserkorb U 525/1

- Drahtkorb, rilsaniert
- 5 Reihen für Gläser bis Ø 80 mm
- H 184, B 500, T 500 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
U 508	Tassenkorb	9508650	67.6508.01
U 313/2	Tablettkorb	9688930	67.6313.05
U 520	Gläserkorb	9581370	67.6167.01
U 524/1	Gläserkorb	10094770	67.6520.01
U 525/1	Gläserkorb	10094780	67.6524.02

# Gläserkörbe für Spülmaschinen mit Tank- oder Frischwasser-Spülsystem

Korbsets 500 x 500 mm mit niedrigem Toprahmen



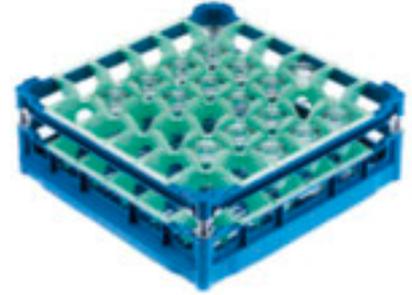
## Gläserkorbset U 534

- Kunststoffkorb
- 4 x 4 Fächer
- Fachgrösse 113 x 113 mm
- H 104/173/233, B 500
- (inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



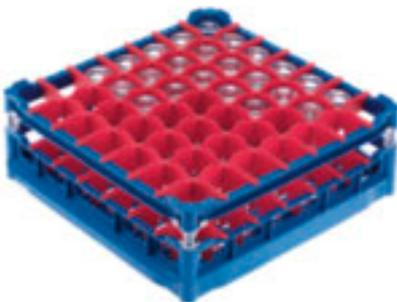
## Gläserkorbset U 535

- Kunststoffkorb
- 5 x 5 Fächer
- Fachgrösse 90 x 90 mm
- H 104/173/233, B 500
- (inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



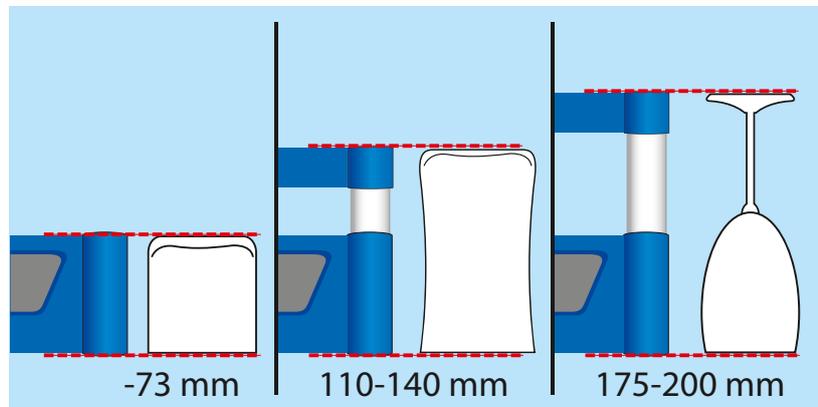
## Gläserkorbset U 536

- Kunststoffkorb
- 6 x 6 Fächer
- Fachgrösse 73 x 73 mm
- H 104/173/233, B 500
- (inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



## Gläserkorbset U 537

- Kunststoffkorb
- 7 x 7 Fächer
- Fachgrösse 63 x 63 mm
- H 104/173/233, B 500
- (inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



## Glashöhen bei allen Korbsets mit niedrigem Toprahmen:

- Bis 73 mm ohne Extender und ohne Toprahmen
- 110-140 mm mit kurzen Extendern
- 175-200 mm mit langen Extendern

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
U 534	16 Gläser, niedriger Toprahmen	6997120	67.6534.01
U 535	25 Gläser, niedriger Toprahmen	6984150	67.6535.01
U 536	36 Gläser, niedriger Toprahmen	6984090	67.6536.01
U 537	42 Gläser, niedriger Toprahmen	6984200	67.6537.01

# Gläserkörbe für Spülmaschinen mit Tank- oder Frischwasser-Spülsystem

Korbsets 500 x 500 mm mit hohem Toprahmen



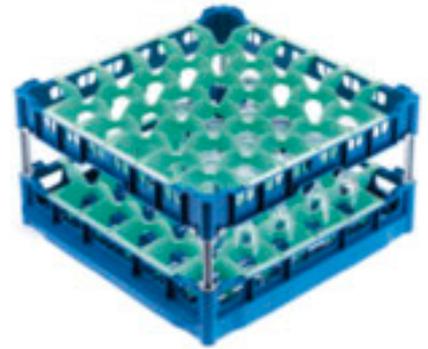
## Gläserkorbset U 544

- Kunststoffkorb
- 4 x 4 Fächer
- Fachgrösse 113 x 113 mm
- H 104/206/266, B 500  
(inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



## Gläserkorbset U 545

- Kunststoffkorb
- 5 x 5 Fächer
- Fachgrösse 90 x 90 mm
- H 104/206/266, B 500  
(inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



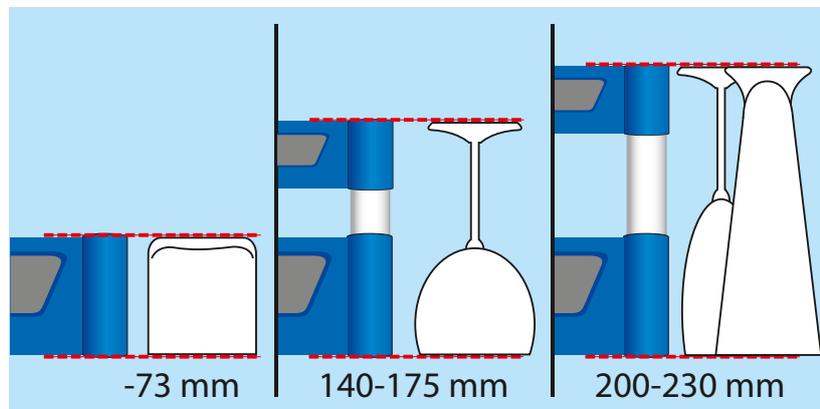
## Gläserkorbset U 546

- Kunststoffkorb
- 6 x 6 Fächer
- Fachgrösse 73 x 73 mm
- H 104/206/266, B 500  
(inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



## Gläserkorbset U 547

- Kunststoffkorb
- 7 x 7 Fächer
- Fachgrösse 63 x 63 mm
- H 104/206/266, B 500  
(inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



### Glashöhen bei allen Korbsets mit hohem Toprahmen:

- Bis 73 mm ohne Extender und ohne Toprahmen
- 140-175 mm mit kurzen Extendern\*
- 200-230 mm mit langen Extendern\*

\*Je nach Anforderung kann der Korb mit kurzen oder langen Extendern ausgerüstet werden, die dauerhaft und sicher einrasten.

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
U 544	16 Gläser, hoher Toprahmen	6984190	67.6544.01
U 545	25 Gläser, hoher Toprahmen	6984170	67.6545.01
U 546	36 Gläser, hoher Toprahmen	6984130	67.6546.01
U 547	42 Gläser, hoher Toprahmen	6984210	67.6547.01

# Körbe für Spülmaschinen mit Tank- oder Frischwasser-Spülsystem

Korbsets 500 x 500 mm mit Schrägstellern / Tablettkorb und Korbträger für PTD 704



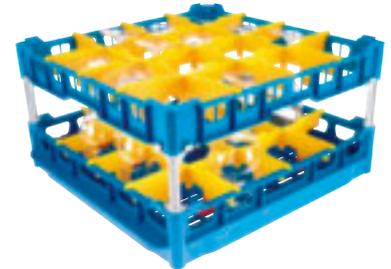
## Gläserkorbset U 634-S

- Kunststoffkorb
- 4 x 4 Fächer
- Fachgrösse 113 x 113 mm
- mit Schrägstellern
- niedriger Toprahmen
- H 104/173/233, B 500  
(inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



## Gläserkorbset U 635-S

- Kunststoffkorb
- 4 x 5 Fächer
- Fachgrösse 113 x 90 mm
- mit Schrägstellern
- niedriger Toprahmen
- H 104/173/233, B 500  
(inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



## Gläserkorbset U 644-S

- Kunststoffkorb
- 4 x 4 Fächer
- Fachgrösse 113 x 113 mm
- mit Schrägstellern
- hoher Toprahmen
- H 104/206/266, B 500  
(inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm



## Gläserkorbset U 645-S

- Kunststoffkorb
- 4 x 5 Fächer
- Fachgrösse 113 x 90 mm
- mit Schrägstellern
- hoher Toprahmen
- H 104/206/266, B 500  
(inkl. GN-Flanken 530), T 500 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
U 634-S	16 Gläser, mit Schrägstellern	10322510	67.6634.01
U 635-S	20 Gläser, mit Schrägstellern	10322530	67.6635.01
U 644-S	16 Gläser, mit Schrägstellern	10322500	67.6644.01
U 645-S	20 Gläser, mit Schrägstellern	10322520	67.6645.01

# Blenden für Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

für Geräteserie PG 805x



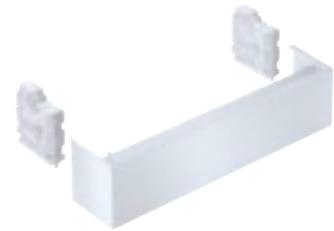
## Ausgleichsblende ABL 50

- Geräteserie PG 805x
- Geräteblende zur optischen Höhenanpassung an Korpusmass 720 mm
- Höhe 43 mm
- Edelstahl oder weiss



## Ausgleichsblende ABL 110

- Geräteserie PG 805x
- Geräteblende zur optischen Höhenanpassung an Korpusmass 780 mm
- Höhe 103 mm
- Edelstahl oder weiss



## Sockel Umbausatz Stand2

- Geräteserie PG 805x
- Sockelblende mit 2 Stützen für nicht durchgehende Sockelleiste
- H 140, B 598, T 127 mm
- Edelstahl oder weiss



Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
ABL 50	Ausgleichsblende, weiss	9378040	67.2114.02
ABL 50	Ausgleichsblende, Edelstahl	9378030	67.2114.01
ABL 110	Ausgleichsblende, weiss	10271190	67.2114.04
ABL 110	Ausgleichsblende, Edelstahl	10271160	67.2114.03
Stand2	Sockelblende, weiss	9456070	67.2116.10
Stand2	Sockelblende, Edelstahl	9456060	67.2116.05

# Installationszubehör für Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

für Geräteserie PG 805x und PG 809x



## Umbausatz Stand1-80

- Geräteserie PG 8055 - PG 8059
- Sockelblende mit 2 Stützen, Deckel und Rückwand zum Umbau des serienmässigen Unterbaugerätes in ein Standgerät
- Edelstahl oder weiss



## Deckel DEF-80

- Geräteserie PG 8055 - PG 8059
- H 15, B 600, T 600 mm
- Edelstahl oder weiss



## BKS-80

- Befestigungs-Kit für Küchensockelblende
- wird eingesetzt, wenn die Spülmaschine am Ende einer Küchenzeile steht zur Befestigung der Sockelblende an der Spülmaschine



## ADB

- Abdeckblech für Unterbauvarianten Einbau: Zwischen Geschirrspüler und Arbeitsplatte
- Schützt die Arbeitsplatte zusätzlich vor aufsteigender Feuchtigkeit



## BBF-80

- Bodenbefestigung



## VGF-900

- Verlängerte Gerätefüsse
- max. Gerätehöhe ohne Deckel 900 mm
- Höhe verstellbar +20/+80 mm auf 900 mm

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
Stand1-80	Umbausatz Stand, weiss	9688940	67.2116.04
Stand1-80	Umbausatz Stand, Edelstahl	9688950	67.2116.03
DEF-80	Deckel, weiss	9736640	67.2160.06
DEF-80	Deckel, Edelstahl	9715550	67.2160.05
BKS-80	Befestigungs-Kit	9715630	67.2115.05
ADB	Abdeckblech	9715590	67.2160.08
BBF-80	Bodenbefestigung	9715690	67.2115.08
VGF-900	verlängerte Gerätefüsse	9742270	67.5009.07

# Unterbauten für Spülmaschinen mit Frischwasser-Spülsystem

für Geräteserie PG 805x und PG 809x



## Unterbau UO 30-60/80

- offen
- Mit Gerät verschraubbar
- Edelstahl
- H 300, B 600, T 600 mm



## Unterbau UG 30-60/80

- 3 Seiten geschlossen
- Mit Gerät verschraubbar
- Edelstahl
- H 300, B 600, T 600 mm



## Aqua Purificator PG 8595

- Aufnahmeschrank für 2 Entsalzungspatronen (VE P 2000/VE P 2800/TE P 2800/TE P 2000)
- H 835 (820), B 300, T 600 mm
- Standgerät, unterbaubar
- Aussenverkleidung wahlweise Edelstahl oder weiss

## Unterbau UO 52-60/80 (ohne Abb.)

- offen
- Mit Gerät verschraubbar
- Edelstahl
- H 520, B 600, T 600 mm

## Unterbau UG 52-60/80 (ohne Abb.)

- 3 Seiten geschlossen
- Mit Gerät verschraubbar
- Edelstahl
- H 520, B 600, T 600 mm



## Unterbau UG 70-60/80

- geschlossen, mit Gerät verschraubbar, Tür verschliessbar
- Edelstahl
- H 700, B 600, T 550 mm
- Aufnahmeschrank für 2 Dosiermodule, 2 Kanister für flüssige Medien bis 10 l, 2 Entsalzungspatronen (VE P 2800/ TE P 2800) und ein Leitwertmessmodul CM/Durchflussmessgerät FM



## Luftfilter CPF D 1

- Zur Filterung der Frischluft bei Spülmaschinen mit Dry+
- Grobfilter der Klasse 4
- Standzeit ca. 400 Betriebsstunden je Filter\*
- Verpackungseinheit mit 3 Filtern

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
UO 30-60/80	Unterbau, offen, 30 cm	9688890	67.3761.03
UO 52-60/80	Unterbau, offen, 52 cm	9688900	67.3761.07
UG 30-60/80	Unterbau, geschlossen, 30 cm	9688910	67.3761.04
UG 52-60/80	Unterbau, geschlossen, 52 cm	9688920	67.3761.08
PG 8595 D	Aqua Purificator, AW (Aussenverkleidung weiss)	10087310	69.8595.01
PG 8595 D	Aqua Purificator, AE (Aussenverkleidung Edelstahl)	10087320	69.8595.02
UG 70-60/80	Unterbau, geschlossen mit Tür, 70 cm	10031420	67.3761.10
CPF D 1	Luftfilter	11360560	67.3001.01

\* Die Reichweite der Standzeit kann variieren und ist abhängig von der Programmlaufzeit je nach Maschinentyp, der Programmwahl, der Anzahl an Spülzyklen und den Anschlussbedingungen.

# Zubehör für Gewerbegeschirrspüler

## Dosiermodule, Auffangschale



### Dosiermodul DOS G 80 flex

- Dosiermodul für flüssige Reiniger
- Dosierung bis zu 60 ml pro Minute, einstellbar über die Steuerung der Spülmaschine
- Saugrohr für 5 und 10 Liter-Kanister, Gesamthöhe 352 mm
- Umbausatz für 10-30 l-Kanister über Miele Kundendienst
- Leerstandsanzeige
- Flexible Kappe für Gewindeaußendurchmesser der Kanisteröffnung von 46 bis 60 mm (deckt Gewinde DIN 50 und 51 ab)
- Länge Anschlusskabel zum Gerät: 2,80 m  
Länge Dosierschlauch zur Sauglanze: 1,80 m  
Länge Dosierschlauch zum Gerät: 2,85 m
- Mindestbreite Kanisteröffnung 31 mm



### Dosiermodul DOS G 80 ProfiLine flex

- Wie DOS G 80 flex, mit Anschluss für ProfiLine Spülmaschinen



### Auffangschale DTD 2

- Bietet Platz für 2 Medienkanister
- Sicherer Stand für die Kanistergrößen 5 und 10 l der ProCare Serien
- Optimale Restentleerung der Medienkanister dank Neigewinkel
- Zum Einsatz in einem Nebenschrank geeignet
- H 65, B 430, T 265 mm

### Dosiermodul DOS G 80/1 flex

- Wie DOS G 80 flex, mit Saugrohr für 5 Liter-Kanister, Gesamthöhe 214 mm

Für Spülmaschinenserie PG 805x und PG 809x

Artikel	Ausstattung	Material-Nr.	Artikel-Nr.
DOS G 80 flex	Dosiermodul, für 5 und 10 Liter-Kanister	10730780	67.7470.40
DOS G 80/1 flex	Dosiermodul, für 5 Liter-Kanister	10730810	67.7470.45
DOS G 80 ProfiLine flex	Dosiermodul, für 5 und 10 Liter-Kanister	10730840	67.7470.50
DTD 2	Auffangschale	10695460	61.9100.01



## Österreich

Miele Gesellschaft m.b.H.  
Mielestraße 1  
5071 Wals bei Salzburg

## Verkauf

Telefon: +43 (0) 50 800 420  
Telefax: +43 (0) 50 800 81429  
E-Mail: [vertrieb-professional@miele.at](mailto:vertrieb-professional@miele.at)  
[www.miele-professional.at](http://www.miele-professional.at)

## Serviceannahme

Telefon: +43 (0) 50 800 390  
E-Mail: [kundendienst@miele.at](mailto:kundendienst@miele.at)

## Immer besser

Seit 1899 handelt Miele als familiengeführtes Unternehmen nach einer klaren Philosophie: Immer besser. Dieser umfassende Anspruch legt den Grundstein für sprichwörtliche Qualität, Nachhaltigkeit und die Innovationskraft einer Marke „Made in Germany“. Ein Versprechen, das professionellen Anwendern die Gewissheit gibt, sich für das richtige Produkt entschieden zu haben.

## Ausgezeichnet

Kompromisslose Zuverlässigkeit bei Produkten und Service ist der Grund, warum Anwender regelmäßig Miele zur besten und vertrauenswürdigsten Marke wählen. Renommiertere Auszeichnungen wie der MX Award, die iF und reddot Design Awards und der Deutsche Nachhaltigkeitspreis belegen die herausragende Stellung von Miele auch im Hinblick auf Design, Qualitätsmanagement und Ressourcenschonung.

## Kompetent

Miele Professional entwickelt und produziert seit Jahrzehnten mit sehr großer Fertigungstiefe hochwertige Wäschereimaschinen, Spülmaschinen, Reinigungs- und Desinfektionsgeräte sowie Sterilisatoren. Sorgfältig abgestimmtes Zubehör, umfassende Beratungsleistungen und der reaktionsstarke Miele Werkkundendienst erlauben es, mit den Maschinen jederzeit ein Optimum an Leistung und Wirtschaftlichkeit zu erzielen.

## Miele Professional im Internet

- Ausführliche Informationen zu technischen Daten, Ausstattungen und Zubehör
- Prospekte zu allen Produktgruppen und Anwenderbereichen zum Download
- Anschauliche Darstellungen, Anleitungen und Produktpräsentationen im YouTube Channel